

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

maandag
12 februari 2007
jaargang 123
nr 037

vandaag

inhoud

3 aruba

Automobilist ramt
drie andere auto's



8 nederland

Oranjes
in Lech



13 financieel

Handelsoverschot China
15,9 miljard dollar



Volop plezier bij kinderparades – Zero tolerantie van politie Meer dan 24 aanhoudingen tijdens carnaval



De meest exotische landen werden gekozen om als thema te dienen van een carnavalsgroep. Deze kinderen bleven in de parade van Noord dichterbij huis met hun fantasie over de Caribische Zee.

ORANJESTAD — Carnaval is voor meer dan 24 personen wellicht vroegtijdig geëindigd. De politie hield de raddraaiers aan toen ze tijdens de Lichtjesparade de openbare orde verstoorde.

De komende dagen zal blijven hoelang ze vast zullen blijven zitten.

De politie heeft gewaarschuwd dat ze een zero tolerantie beleid voert met car-

naval en direct tot aanhouding en detentie overgaat als mensen zich op straat misdragen. Dronkenschap, vechtpartijen en andere wantoestanden worden niet getolereerd. Met het zero



Foto: Elisabeth Bakker.

Wie zich tijdens de carnavalsparade misdroeg, werd door de politie meteen afgevoerd.

tolerantie beleid wil de politie het carnavalsfeest voor het grote publiek ordelijk en feestelijk laten verlopen. Zondag, tijdens de kinderparade, kregen eigenaren van trailers een waarschuwing

dat ze geen muziek mochten draaien. De politie had daartoe besloten om te voorkomen dat mensen zich in de buurt van de trailers zouden gaan ophouden en zo voor problemen konden gaan zorgen.

Curaçaose klassiekers in Engels vertaald

WILLEMSTAD — Het is zover. De Curaçaose klassiekers ‘Mijn zuster de negerin’ van wijlen Cola Debrot en ‘Een vreemdeling op aarde’ van Boeli van Leeuwen zijn verschenen in een nieuwe Engelstalige versie.

door Michael Willemse

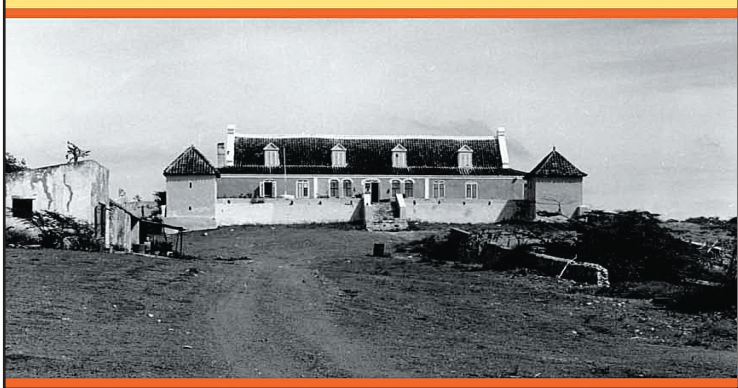
‘My Black Sister’ en ‘A Stranger on Earth’ staat letterlijk vertaald op de omslag van een uitgave van Peter Lang Press (www.peterlang.com) in New York. Het boek is begin 2007 in Duitsland gedrukt en pas recent in de Verenigde Staten uitgebracht. Het telt 158 bladzijden. De vertalingen werden gedaan door Olga Rojer en Joseph Aimone. Bij de vertaling van ‘A Stranger on Earth’ was ook Johan Statius Muller nauw betrokken. Rojer is oorspronkelijk van Curaçao, maar is al jaren als professor Germanistiek verbonden aan het Department of Language and Foreign Studies en Department of Literature van de American University in Washington DC. Aimone, met wie Rojer al verschillende werken heeft gedaan, geeft als dichter en criticus college aan het Department of English aan de Univer-

Founding Fictions of the Dutch Caribbean

Cola Debrot’s “*My Black Sister*”

and

Boeli van Leeuwen’s *A Stranger on Earth*



sity of Houston Downtown. Beiden schreven zij ook de introductie, waarin Rojer en Aimone een toelichting geven en het belang onderstrepen van deze twee vroege werken in de geschiedenis van de Antilliaanse literatuur en de betekenis van een kwaliteitsvertaling voor Engelstalige lezers. De roman ‘Mijn zuster de negerin’ is van 1935, terwijl ‘Een vreemdeling op aarde’ dateert van 1962. Allebei de boeken staan nog regelmatig op de literatuurlijst-

ten van examenkandidaten van middelbare scholen; op Curaçao, maar ook op Aruba, de andere Antilliaanse eilanden en in Nederland. De Engelstalige versie die nu uitkomt zal ook wereldwijd op universiteiten gebruikt worden voor colleges over wereld- en postkoloniale literatuur.

De uitgave zal in literatuurboekhandels en via internet – BN.com (Barnes and Noble bookstores) en Amazon.com – verkrijgbaar zijn.

Overleg Noord-Korea zit vast

PEKING — In het zeslandenoverleg over het nucleaire programma van Noord-Korea is in het weekeinde geen vooruitgang geboekt. Volgens de Amerikaanse onderhandelaar Christopher Hill hangt dat samen met de eisen van Noord-Korea voor energiehulp.

De Japanse onderhandelaar bij het overleg, Kenichiro Sasae, zei volgens het persbureau *Kyodo* zondag dat het probleem de ‘buitensporige verwachtingen’ van Noord-Korea zijn voor energieleveranties in ruil voor ontmanteling van zijn nucleaire programma. Diplomatieke bronnen verklaarden tegenover *Kyodo*

dat Pyongyang jaarlijks 2 miljoen ton olie en 2 miljoen kilowatt stroom eist om een begin te maken met het bouwen van zijn nucleaire project. Ook de Amerikaanse onderhandelaar Christopher Hill verklaarde vandaag dat de VS niet van plan zijn nog verder met Noord-Korea te onderhandelen of nog meer aan te bieden. “Ik denk dat wij alles op tafel hebben gelegd. Wij hebben heel wat aangeboden op verscheidene terreinen. Zij moeten nu gewoon een beslissing nemen”, aldus Hill. Noord- en Zuid-Korea, Rusland, de VS, Japan en China sluiten deze overlegronde vandaag af.

Hevige sneeuwval noorden New York

OSWEGO — Het noorden van de staat New York heeft het zwaar te verduren door het aanhoudende winterweer.

Op sommige plaatsen is in zes dagen tijd bijna 2,5 meter sneeuw gevallen en voorlopig lijkt het er niet op dat de sneeuwval ophoudt, meldden lokale media. Mensen moeten hun ramen

op de eerste verdieping inmiddels gebruiken om buiten en binnen te kunnen komen. Veel gebouwen hebben zwaar te lijden onder de last van de sneeuw. Op veel plaatsen zijn daken ingestort. De gouverneur van New York heeft de noodtoestand afgekondigd in sommige noordelijke delen van de staat.

Scepsis over beschuldigingen tegen Iran

WASHINGTON — Vooraanstaande Democraten in de Verenigde Staten hebben sceptisch gereageerd op berichten van Amerikaanse functionarissen dat Iran op grote schaal wapens naar militanten in Irak doorsluis.

De Democratische senator Chris Dodd verwees vandaag naar eerdere onjuiste verklaringen van de regering-Bush over Irak. Dodd doelde volgens Ame-

rikaanse media onder meer op eerdere rapporten van Amerikaanse inlichtingendiensten over banden tussen het Iraakse regime van Saddam Hussein en het terreurnetwerk al-Qaeda. Dodd zei dat hij niet betwijfelt dat Iran tot op zekere hoogte invloed in Irak uitoefent. Hij voegde eraan toe dat hij er zich ongemakkelijk bij voelt dat mogelijk naar een aanleiding wordt gezocht voor militaire acties in Iran.

BERLIJN — Een rechtbank in Stuttgart heeft vandaag de vrijlating van de voormalige radicaal-linkse RAF-terroriste Brigitte Mohnhaupt gelast. Mohnhaupt komt op 27 maart vrij. Mohnhaupt zit al 24 jaar vast voor haar betrokkenheid bij een reeks ontvoeringen en moorden in de jaren zeventig van de vorige eeuw.

Het Oberlandesgericht zette de gevangenisstraf van de 57-jarige Mohnhaupt om in een voorwaardelijke straf, een beslissing die waarschijnlijk veel protest zal op-

roepen in Duitsland. Mohnhaupt zit vast in Aichach in Beieren. Het voormalige lid van de Rote Armee Fraktion werd in 1985 tot vijf keer levenslang veroordeeld wegens de moord in 1977 op procureurgeneraal Siegfried Buback, Jürgen Ponto van de Dresdner Bank, werkgeversvoorzitter Hanns-Martin Schleyer en zes anderen. Ze had een verzoek tot vervroegde vrijlating ingediend, omdat ze haar minimumstraf heeft uitgezeten. Mohnhaupt was sinds 1971 actief betrokken bij de stads-

guerrillagroep. Ze was een van de kopstukken van de zogeheten ‘tweede generatie’ van de RAF. Na haar vrijlating in 1977 voerde ze een reeks aanslagen uit die de Duitse autoriteiten moesten dwingen om de oorspronkelijke leiders en oprichters Baader, Ennslin en Raspe vrij te laten. Toen de regering niet toegaf, pleegde het drietal zelfmoord. Op 11 november 1982 pakte de Duitse politie Mohnhaupt op.

*Zie ook op pagina 11:
RAF liet bloedig spoor achter*

Zware aanslag in Bagdad



Een Irakees te midden van het puin veroorzaakt door de autobom vandaag in het centrum van Bagdad.

BAGDAD — Zeker 64 mensen zijn vandaag om het leven gekomen door aanslagen op twee markten in het centrum van Bagdad. Volgens de Iraakse politie raakten ruim 150 anderen gewond.

De zwaarste aanslag vond plaats op een markt in de wijk Shorja op het moment dat sjiieten de terreuractie op het mausoleum van Ali al-Hadi in de Noord-Iraakse

stad Samarra herdachten. Die aanslag op de gouden koepel vond plaats op 22 februari, volgens de islamitische kalender een jaar geleden. Door de explosies in de wijk Shorja ontstond brand in een aantal winkels. In Shorja vonden 59 mensen de dood. Een tweede ontploffing vandaag had de Bab al-Sharji-markt, anderhalve kilometer verderop, tot doelwit. Vijf personen kwamen om het leven.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**DINSDAG 13/02,
05.00 PM,
ONZE GEZELLIGE
BAILEYS QUIZ NIGHT!!**
*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



Waar een Wil is
Is een weg.
Naar Delifrance
natuurlijk.
www.delifrance-aruba.com



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Maandag is naar de maan genoemd wist je dat ??
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 05:00 pm - 02:00 am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Havana Beach Club

Kom elke maandagavond op een
strandstoel luieren en geniet van
onze filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere
Polar heeeerlijk koud 2 voor 5 pick



Karin:
Maak je
niet dik

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



THE GOOD SHEPHERD

Drama/Thriller (R)
Daily: 4:40 - 8:00
CHARLOTTE'S WEB
Comedy/Drama (G)
Daily: 4:40

FREEDOM WRITERS

Drama (PG-13)
Daily: 7:00 - 9:30
**NIGHT AT THE
MUSEUM**
(SP-Subtitled)
Fantasy/Comedy (PG)
Daily: 4:00

ZULAIKA

Drama (PG)
Daily: 6:15 - 8:10 - 10:00
BLOOD DIAMOND

Action/Thriller (R)
Daily: 4:10 - 6:50 - 9:30

THE LAST KING OF SCOTLAND

Drama (R)
Daily: 5:00 - 7:30 - 9:50
EPIC MOVIE

Comedy/Adventure (PG-13)
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00

DIALUNA SO: Cu cada compra di Awg 13.00
e cliente ta ricibi un medium pop-corn FREE

DRIVE IN

STOMP THE YARD

Drama/Musical (PG-13)
Columbus Short & Meagon Good
Mon: 8:00 PM
Admission Awg. 7,25 / person

★ ★ ★ ★ ★
**COMING
SOON**
★ LETTERS FROM TWO JIMA ★ GHOST RIDER

www.thecinemas.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuise

E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
Anouska Kock-Folkers
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

TE KOOP DOOR EIGENAAR



\$259.000,-

Voor inform: gustavorf@cantv.net /0058-261-797-0946

Mooi en ruim huis op een
eigendomsterrein van 533m²
in Wayaca Residence # 494.
Nieuwbouw van 160m², incl.
3 slaapkamers, met 3
inloopkamers, 2½ badkamers
porch, mooie tuin, complete
omheining in een woonwijk.



Hypotheken Verzekeringen Herfinancieringen

de laagste rentes van Aruba

J.G. Emanstraat 19-21, tel 5880769 of 7332255
info@directinsurancearuba.com * www.directinsurancearuba.com

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado diasabra 10 februari 2007

04

10

17

25

31

1^{er} Premio: no tin ganador afl. 150.000,=

2^{do} Premio: no tin ganador afl. 5.531,16

3^{er} Premio: 9 ganador afl. 375,=

4^{to} Premio 380 ganador di 12,=

Joker

21

Proximo sorteo14 feb 2007

afl. 4,= pa ticket

Afl. 200.000,=

1 Premio: 5 bon

3 Premio: 4 bon

2 Premio: 4 bon + Joker

4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

J

**BBO-aangifte
moet!**

**Hoe doe ik dat,
als ondernemer?**



BBO, dat zit zo!

DE BBO, WAT IS DAT?

De Belasting op Bedrijfsomzetten, die
op 1 januari 2007 wordt ingevoerd.

HOEVEEL BBO MOET IK ALS ONDERNEMER VANAF 1 JANUARI AFDRAGEN?

3% over uw bedrijfsomzet.
Dit bedrag berekent u aan de hand
van de omzetgegevens die u invult
op uw Aangifte BBO.

WAT IS DE AANGIFTE BBO?

Een aangifteformulier dat u ontvangt,
invult en elke maand moet inleveren
bij de SIAD.

WANNEER MOET IK DE AANGIFTE BBO INDIENEN EN BETALEN?

Uiterlijk op de 15e van de maand
volgende op het aangiftetijdvak.

GEEF IK BBO AAN OVER ONTVANGEN OF OVER GEFACTUREERDE VERGOEDINGEN?

Over ontvangen vergoedingen.
Dit heet het kasstelsel. Op verzoek kunt
u BBO aangeven over gefactureerde
vergoedingen (het factuurstelsel).

MOET IK ALTIJD MIJN AANGIFTE- BILJET INLEVEREN, OOK ALS IK IN DIE PERIODE GEEN OMZET HEB?

Ja, u moet de aan u uitgereikte biljetten
altijd inleveren, ook als u in die periode
geen omzet heeft.

WELK AANGIFTEBILJET MOET IK GEBRUIKEN?

Gebruik het voorbedrukte aangiftebiljet
dat hoort bij de aangifteperiode. Doet u
dit niet, dan loopt u het risico een boete
en/of naheffingsaanslag te ontvangen.

WAAR VIND IK MEER INFORMATIE?

SIAD staat graag voor u klaar. Bel onze
infolijn 588 3598, e-mail uw vraag naar
bbo@siad.aw of bezoek het Informatie-
centrum BBO aan de Rockefellerstraat.
U kunt ook de brochure voor onder-
nemers lezen die u ontvangt.



Rockefellerstraat, Oranjestad • T 588 3598 • E bbo@siad.aw • www.siad.aw

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13, P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

maandag 12 februari:

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:

J. Tromp via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Centro Medico N.V.. Tel. 584-5794.

Pabou di brug:

Santa Anna N.V. Tel. 586-0027 of 586-1640.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel
voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede
informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende
kantooruren te bellen.



5 871 971

TE HUUR in : Tarabana/Caya Luna

Sfeervolle semi-gem. woning te huur in Tarabana
Res. Voorzien van 3 slpk., 2 badk. en porch.
Tevens appartement en berging aanwezig.

Afl. 2.250,- p/mnd per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com



LA BODEGA
Wine Store
**FINE WINE AND
ACCESSORIES**

Gutenbergstraat 4 - O'stad - Aruba

Tel.: 588 5330 Fax: 588 1279

Open Monday 2:00 pm. - 6:00 pm.

Tuesday Saturday 9:00 am - 6:00 pm. Sunday Closed

Donkey Sanctuary Aruba



Open:
ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00

1997-2007

www.arubandonkey.org
Tel. 5841063-568409- 9659977

CARNIVAL SUPER DEAL

4 Different sandwiches - 4 french fries

plus 2 t-shirts

ONLY

21.00

(incl. BBO)

**ORIGINAL
CHICKEN
SANDWICH**

**8pc CHICKEN
TENDERS**



HAVE IT YOUR WAY!

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Automobilist ramt drie andere auto's



Foto: Elsie B. Bakker

Deze automobilist had problemen met het besturen van zijn auto.

ORANJESTAD — Een groep mensen kreeg het in de nacht van zaterdag op zondag met elkaar aan de stok nadat de bestuurder van een auto drie andere auto's had geramd.

Het eenzijdige verkeersongeval deed zich voor ter hoogte van Babijn. De bestuurder van de bewuste auto was de macht over het stuur verloren. Hij trachtte te remmen, maar

slaagde er niet in om drie auto's, die voor een bar geparkeerd stonden, te ontwijken. De eigenaren van deze auto's waren niet zo blij met deze aanrijding en richtten hun

boosheid op de bestuurder. Twee politie-eenheden rukten daarop met spoed uit om tussenbeide te komen. Behalve dat er veel blik schade was, raakte niemand gewond.

Problemen bezorging nog niet opgelost

ORANJESTAD — Zoals veel van onze abonnees hebben gemerkt, is *Amigoe* sinds vorige week dinsdag een aantal malen erg laat bezorgd.

De middagvlucht van Dutch Antilles Express (DAE) is vervallen en dat is de oorzaak dat *Amigoe* de afgelopen dagen niet op tijd op Aruba kon zijn. Het was daarom voor onze bezorgers onmogelijk om de krant laat in de namiddag te bezorgen. DAE heeft inmiddels bekendgemaakt dat de mid-

dagvlucht tot nader order is opgeheven en heeft de directies van *Amigoe* Curaçao en Aruba laten weten dat de krant voorlopig pas rond zes uur 's avonds op luchthaven Reina Beatrix zal arriveren. Dat betekent dat de bezorging de komende dagen wederom vertraging zal oplopen, waarvoor onze excuses. Er wordt hard gewerkt aan een oplossing en naar verwachting zal het ontstane ongemak binnenkort voorbij zijn, zo laten de directies van *Amigoe* Curaçao en Aruba weten.

Boa gevangen

ORANJESTAD — Een boa constrictor van 1 meter en 78 centimeter werd onlangs aangetroffen op de parkeerplaats van woningbouwvereniging FCCA. Een medewerker van het bedrijf zag de

slang toen hij bezig was om een parkeerplaats te vinden. Hij zag de kop van de slang net onder een container uitsteken. De man stapte uit zijn auto en slaagde er in om de boa te doden.

In de kraag gevat

ORANJESTAD — Een plas die een jonge inbreker moest doen, deed hem de das om. De politie had van getuigen de tip gekregen dat een inbreker, die in het bezit was van een kapmes, probeerde een winkel binnen te dringen. Het was zondagmorgen vroeg, maar vanwege de lighting parade, de voorgaande avond, was er nog relatief veel volk op de been.

De verdachte bevond zich bij zijn aanhouding op de parkeerplaats van het Marisol Building. Het kapmes werd gevonden en vervolgens werd de verdachte, de 19-jarige D.R., in de kraag gevat. Hij werd aan de recherche overgedragen voor verder verhoor en hij moest uitleg geven over de reden waarom hij op dat moment met een kapmes rondliep en wat hij daarmee van plan was.

Agressieve huurder

ORANJESTAD — Je kunt als huisbaas niet voorzichtig genoeg zijn als het gaat om het verhuren van kamers. Dat ervoer de 53-jarige E.F., die bij de politie aangifte kwam doen over vernielingen die in zijn appartement zouden zijn aangericht. De huurder zou het appartement om half twee 's nachts met veel lawaai en met een moker in zijn hand hebben

verlaten en zou vervolgens in een pick-up zijn vertrokken. De huisbaas kon in elk geval het nummer van de pick-up doorgeven. In de laadbak zou zich nog meer gereedschap hebben bevonden. Toen hij het appartement ging controleren bleken twee ramen kapot geslagen te zijn en stond er in de ruimte een pijp waarmee *base* gerookt kan worden.

Stortingen in Moko Dam gaan door

ORANJESTAD — Terwijl het vuur maandagochtend weer oplaaide, getuige de rookontwikkeling die uit de afgraving bij Moko Dam komt, rijden vrachtauto's van Atco nog steeds af en aan.

Volgens omwonenden is het een komen en gaan van vrachtwagens met containers en is het niet ongebruikelijk dat er een dertigtal vrachtwagens per dag zijn vracht komt lossen. De auto's komen nu veelal via Jaburi-

bari en slaan tussen Parke Curazon en de FCCA-woningen af op weg naar de illegale stortplaats. Een aantal is afgedekt met gaas en bevatten waarschijnlijk puin en sloopresten, maar een aantal containers bevat duidelijk waarneembaar brandbaar afval, zoals grof tuinafval en afgedankte pallets.

De omwonenden zijn bezig met het verzamelen van bewijsmateriaal dat in de rechtszaal getoond kan worden tijdens het aanstaande

kort geding waarin de eigenaars en de grootste illegale storter aansprakelijk zullen worden gesteld voor de schade aan het leefmilieu en derving van woongenot. Bijna anderhalve week na de eerste melding is het rapport van de milieupolitie nog niet op het bureau van de Inspectie Milieu terechtgekomen en nog steeds biedt een civiele zaak een snellere oplossing dan een bestuursrechtelijke zaak, waar de overheid de overlastveroorzakers aanpakt.

Speelgoedpistool uit de schappen

ORANJESTAD — De eigenaar van een Chinese supermarkt in Noord kreeg van de politie het verzoek om te stoppen met de verkoop van speelgoedpistolen.

De agenten overtuigden de winkelier ervan dat mensen met minder goede bedoelingen dit speelgoed wellicht zouden kunnen gebruiken als een 'echt' wapen, omdat de nepwapens amper te onderscheiden waren van echte vuurwapens. En dat wilde de politie voorkomen. De Chinese eigenaar vertelde dat

hij de partij speelgoedpistolen op zijn beurt had gekocht van een andere supermarkteigenaar. Hij zei dat hij het geen probleem vond om de partij goederen uit de verkoop te halen, maar dat de agenten dan ook een bezoek moesten brengen aan de andere supermarkt.

Toen de politie bij deze supermarkt gingen kijken, bleek ook daar hetzelfde speelgoed in de rekken te liggen. Ook de eigenaar van deze supermarkt zegde toe het speelgoed niet meer te zullen verkopen.

Vrouw getuige van mishandeling

ORANJESTAD — Een politiepatrouille, die in de vroege uren van zondag over de L.G. Smith Boulevard reed, merkte een vrouw op die hun aandacht trok.

Toen de agenten stopten om te vragen wat er aan de hand was, vertelde ze dat ze een stel had gezien waarvan de vrouw door de man werd mishandeld. Dit zou hebben

plaatsgevonden bij restaurant Little Ceasars.

De patrouille besloot een kijkje te nemen en zag hoe een vrouw inderdaad door een man werd geslagen. De agenten kwamen tussenbeide. De man was daarvan niet gediend en richtte zijn agressie op de politie. De politie op haar beurt hanteerde de wapenstok om de man tot kalmte te manen.

Vader krijgt slaag

ORANJESTAD — Een vader, die met een jonge Venezolaanse vrouw belde, kreeg daarover ruzie met zijn vrouw en zoon. De woordenwisseling mondde uit in een vechtpartij.

In de nacht van vrijdag op zaterdag kreeg de politie een melding van een familieruzie in Palm Beach. Een 56-jarige man had de politie gebeld. Toen agenten poolshoogte namen, troffen ze de man met een bebloed gezicht aan. In de woning lagen glasscherven en stukgeslagen meubilair. De echtgenote van de gewonde man vertelde dat ze haar man had horen telefo-

neren met een vermoedelijk minderjarige Venezolaanse vrouw. Toen ze hem daarover aansprak, bemoeide hun zoon zich met het gesprek. Al snel mondde de woordenwisseling uit in een vechtpartij. De 56-jarige man liep daarop naar de keuken, pakte een mes en begon daarmee om zich heen te slaan. De zoon verdedigde zijn moeder en sloeg zijn vader in het gezicht. Hij besloot vervolgens om de politie te bellen in de hoop dat zij de ruzie zou beslechten. Ter plaatse bleek dat geen van drieën aangifte wilde doen bij de politie en bleef het bij een bemiddelend gesprek.

Automobilist met vuurwapen

ORANJESTAD — Bij de politiewacht in Noord stapte vrijdagavond iemand binnen die vertelde dat hij een auto had zien rijden, waarin iemand zat die een vuurwapen bij zich had. De persoon gaf het kenteken van de auto door. Op de vraag of de aangever zijn naam wilde geven, gaf hij te kennen anoniem te willen blijven.

Op jacht

ORANJESTAD — Een wandelaar die zaterdagmorgen in alle vroegte, na het bezoek aan een bar door de Caya Betico Croes liep, werd lastiggevalen door een choller, die het op zijn mobiele telefoon gemunt zou hebben.

De politie, die op dat moment een ronde deed, ging op zoek naar de persoon die voldeed aan het opgegeven signalement. De choller had inmiddels waarschijnlijk een veilig heenkomen gevonden, want hij werd niet gevonden.

Gewonde bij vechtpartij

ORANJESTAD — De politie kreeg zondagochtend een melding van een vechtpartij, die vermoedelijk in een bar was begonnen. Rond zeven uur werd een van de betrokkenen zwaar gewond naar het ziekenhuis gebracht.

Hij bleek mishandeld te zijn met een steekwapen. Ook de aanstichter van de ruzie was in de buurt van het ziekenhuis. Voor de politie was dit voldoende aanleiding om ook met spoed naar het ziekenhuis te rijden om een eventuele escalatie aldaar te voorkomen.

Een 22-jarige man uit Santa Domingo is aangehouden op verdenking van mishandeling met een steekwapen.

De W.E.B. Aruba N.V., is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie van "Surpasa loke e cliente ta spera" te helpen realiseren. In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

"PROJECT MANAGER" Sector Bedrijfstechnische Zaken (B.T.Z.)

HOOFDTAKEN:

- Beoordeelt en bepaalt de complexiteit, grootschaligheid, aanpak en duur van projecten;
- Draagt zorg voor de voorbereiding, advisering en coördinatie van de uitvoering van PB-projecten m.b.t. financiering, specificaties, gunning, inschakelen adviseurs, directievoering tot en met de oplevering respectievelijk onderdelen hiervan.

FUNCTIE-EISEN:

- Universitair werk- en denkniveau (bij voorkeur Arubaan);
- Afdelingsspecifieke ervaring en ruime deskundigheid;
- Managementervaring;
- Vermogen tot delegeren;
- Vermogen tot het werken in teamverband;
- Analytisch en probleemoplossend vermogen;
- Besluitvaardigheid;
- Communicatieve vaardigheden in woord en geschrift;
- Stressbestendigheid en doorzettingsvermogen.

"INTERNAL BUSINESS ADVISOR" Sector Bedrijfstechnische Zaken (B.T.Z.)

HOOFDTAKEN:

- Ontwikkelen en bewaken van het kwaliteitsbeleid binnen W.E.B. Aruba N.V., door het opzetten, implementeren en beheren (bewaken van voorschriften, normen en procedures van het systeem) van het kwaliteitsmanagementsysteem;
- Ondersteunen bij de optimalisering van bedrijfsprocessen en de opzet en uitvoering van kwaliteitsverbeterprogramma's en ondersteunen bij het opstellen en (doen) invoeren van prestatie indicatoren voor de beheersing en besturing van de bedrijfsprocessen op alle niveaus in de organisatie;

FUNCTIE-EISEN:

- Universitair werk- en denkniveau (Technische Bedrijfskunde/Bedrijfswetenschappen (bij voorkeur Arubaan);
- Kennis van productieprocessen en kwaliteitsmanagementsystemen;
- Ervaring met veranderingsmanagement;
- Sterk analytisch vermogen;
- Pro-actieve initiativerende houding en resultaatgericht werken;
- Managementcapaciteiten;
- Communicatief sterk met vermogen tot het werken in teamverband.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige CV, kopie(ën) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

"HOOFD BEDRIJFSBUREAU" Sector Bedrijfstechnische Zaken (B.T.Z.)

HOOFDTAKEN:

- Verantwoordelijk voor de levering van technische maand- en jaarverslagen en statistische technische bedrijfsgegevens, inclusief analyses en adviezen;
- Verantwoordelijk voor het opstellen van richtlijnen/bedrijfstechnische kwaliteitsnormen en procedures;
- Stelt economische en kwaliteitsbevorderende adviezen en termijnplannen op t.b.v. het energetische, technische en technologische bedrijfsvoeringbeleid.

FUNCTIE-EISEN:

- Universitair werk- en denkniveau (bij voorkeur Arubaan) met afdelings-specifieke management ervaring en deskundigheid;
- Kennis van statistische methodieken en management-, onderzoek en advieservaring;
- Analytisch en probleemoplossend vermogen;
- Besluitvaardigheid met goede communicatieve vaardigheden in woord en geschrift;
- Doorzettingsvermogen;
- Vermogen tot het werken in teamverband.

W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer
Balashi #76, P.O. Box 575
Tel. 5254600 ext 672 / Fax: 5857681



WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.



Valentine Special

Free Glass of Champagne from 5 to 7pm with your meal

Surprise for the Ladies!

Indonesian Buffet \$22.⁵⁰ pp

MooMba beach located between Holiday Inn and Marriott Surf Club - Right on the beach

www.moombabeach.com - T: 586 5365



**PSYCHOLOGICAL SERVICES
WEVER**
Training Institute for Professionals

Training: ANGER MANAGEMENT

Learn to control your anger

Also learn:

- Methods in dealing with stressful situations.
- Techniques to solve personal conflict.
- How to create empathic reactions.
- To diminish the potential anger.
- Different methods of behavior.
- To recognize the warning signs.
- To forgive and to find peace.

Start: Tuesday March 13th 2007
Duration: 4 meetings of 2 ½ hours
Trainer: Drs. S. Saraç-Essed, psychologist

For further information please contact us
Address: Avenida Millio Croes: 106 Suite 7, AHMO PLAZA
Email: info@pswever.com Website: www.pswever.com
Tel: 583-7722 Fax: 583-6111

Hardware/Houseware & Building Materials Show of the Caribbean
Presents **HARDWARE AND CONSTRUCTION EXPO**
Plus Industrial Exhibits

FEBRUARY 17 - 18, 2007
Puerto Rico Convention Center • San Juan, Puerto Rico
Tels. (787) 792-4939/792-4955 • Fax (787) 792-4925
exhibiti@coqui.net • http://www.hardwareshowpr.com

Auspicia:
Compañía de Comercio y Exportación de Puerto Rico
PUERTO RICO TRADE EXHIBITORS ASSOCIATION OF PUERTO RICO



CRUISE INFORMATION



DON'T MISS!!

Come & Check It Out!

Dinsdag avond 13 Februari van 6 tot 9 uur is Discovery Travel open, speciaal om dan informatie te geven over de vershillende cruise schip lijnen met hun aanbiedingen voor het nieuwe seizoen. U kunt dan meteen de nieuwe brochures meenemen. Plan op tijd uw vakantie!!

★ Voor alle bezoekers een kleine verrassing ★

DISCOVERY TRAVEL N.V.
OUT OF THIS WORLD VACATIONS

Tel: 583 0658 - e-mail: discovery.tr@setarnet.aw
Renaissance Marketplace, Oranjestad



**Celebrating 35 Years
And Giving You More!**

Every time you purchase your American Airlines ticket at our sales centres located at the airport and Ling and Sons Supermarket, you have a chance to be the lucky winner of **AAdvantage® Miles**.

Grand Prize 10,000 Miles
2nd Prize 5,000 Miles
3rd Prize 2,000 Miles

RULES

- Tickets must be purchased during the period January 1st, 2007 - March 31st, 2007
- Only tickets purchased at the airport and Ling and Sons Supermarket qualify to win
- Winners will be randomly selected on April 1st, 2007
- Only nationals qualify to enter the promotion

We know why you fly **American Airlines®**
AA.com

35 Years
SERVING ARUBA

Ticket Outlet
Ling & Sons Iga Supermarket
Schotlandstraat 41, Aruba
Monday-Saturday 10:30am to 7:30pm

Ticket Outlet
Queen Beatrix
International Airport, Aruba
Monday-Sunday 8:00am to 7:00pm

American Airlines has the right to change the AAdvantage program rules, regulations, travel awards and special offers at any time without notice, and to end the AAdvantage program with six months notice. For complete details about the AAdvantage program, visit www.aa.com/advantage. American Airlines. We know why you fly. AAdvantage and AA.com are marks of American Airlines, Inc. All rights reserved © 2007.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en er wordt geen neerslag van betekenis verwacht.

Wind: oostelijk en matig, windkracht 3 tot 4 (13 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag af en toe vrij krachtig tot mogelijk hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: momenteel bevinden zich geen storingen in het Caribisch gebied die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt dan ook weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Zeecondities: de verwachte golfhoogte op open zee zal over het algemeen tussen 1.0 en 2.0 meter liggen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	31	25	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	31	26	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	30	24	0.0
St. Maarten	regenbui	29	23	0.4
Amsterdam	motregen	11	-5	0.5
Atlanta	zwaarbewolkt	14	-6	0.0
Bogotá	mist	21	06	-,-
Caracas	geheel bewolkt	30	19	-,-
Havana	zwaarbewolkt	24	18	-,-
Miami	geheel bewolkt	26	19	3.6
New York	zwaarbewolkt	01	-1	0.0
Paramaribo	zwaarbewolkt	29	23	-,-
Port-of-Spain	lichtbewolkt	32	22	0.0
San Juan	lichtbewolkt	30	22	0.0
Sto. Domingo	lichtbewolkt	31	22	0.0



Valentine's Day Specials

- Voet massage met hotstone...45,- fl.
- Facial for he or she.....75,- fl.

Giftcertificates available

Info? 588-7515

I love You Beauty with Style

Fergusonstraat 84-B Beauty & Training

SAMSOM'S BOOK FAIR



February 24 we serve drink and snack!

SAMSOM - BOOKSTORE
A N T R A C O

L.G. Smith Blvd. 126 - tel.: 582-3434
No. 1 Bookstore in Aruba

Dates: Saturday, February 24, till Saturday, March 3, 2007.
Hour: 2:00 p.m. - 6:00 p.m.
Place: acces@boulevard in Samsom Bookstore



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

CARNAVALARIA

Deze rubriek verschijnt elke maandag en donderdag tot het einde van het carnaval en staat open voor alle organisaties en verenigingen die op de een of andere manier bij het carnaval betrokken zijn. Berichten en aankondigingen kunnen worden gestuurd tot uiterlijk een werkdag vóór publicatie: per fax naar nummer 582-2368 of per e-mail naar: amigoearuba@setarnet.aw. Foto's en ander illustratiemateriaal kan worden afgegeven aan de balie van het kantoor in de Patiastaat 13 te Dakota. Buiten kantooruren in de brievenbus.

Lekker rijden



Het is heerlijk om mee te doen aan de parades. Maar soms ook wel heel plezierig om in een mooie wagen gereden te worden. Daar kan deze jonge deelnemster over meepraten.

Speciaal aanbevolen voor Carnaval 53



TIP:
Insmeren voordat u de zon in gaat!



Veel publiek voor Lighting Parade



De traditionele Lighting Parade trok veel deelnemers en veel publiek. Het aantal roadpieces was minder dan in voorgaande jaren, maar de creaties die er waren mochten er dan ook zijn, zoals deze prachtige piramide met bovenin de koningin van TOB, die bij de verkiezing vrijdagavond als tweede was gekendigd. Hier torende ze boven alles en iedereen uit.

Enjoy Carnival with a peace of mind!

Let us take care of you...
Ask for our HOME PLUS coverage



Global Reach, Local Service

Phone: (297) 582-5500 • E-mail: aharuba@aig.com

Kleurig weekeinde

De parades van het afgelopen weekend waren een voorproefje voor de grote finale, aanstaande zaterdag en zondag. In Noord trok zaterdagmiddag de niet zo grote – maar wel hele mooie – kinderparade aan het publiek voorbij. Bij die parade was gelukkig ook weer eens een steelband te horen. De kinderen kregen allemaal oordoppen uitgereikt om ervoor te zorgen dat ze ook in de toekomst nog van carnaval kunnen genieten. Het was een grote kleurenzeedie van het sportveld van Bubali naar het Centro di Bario van Noord trok. In een geval was die zee ook heel figuurlijk, in de groep van Nos Fantasia, waar de Caribische Zee werd uitgebeeld. Zaterdagavond was het de beurt aan de lighting parade in Oranjestad. Een mooie parade, weliswaar, maar net als in voorgaande jaren vielen er nogal wat gaten tussen de groepen, waardoor tegen het eind een aantal lampjes het niet meer deden. Het jarige Los Laga Bai, dat de parade als eerste groep mocht openen, maakte veel indruk met de kostuums die waren afgeleid van het 25-florin bankbiljet. Opmerkelijk was dat Claudius Philips en Oreo erin waren geslaagd om er bij hun eerste eigen optreden meteen al een grote groep op de been te brengen. Het roadpiece van TOB was indrukwekkend; de kleurexplosie van Passion doet het volgende week waarschijnlijk beter. Zaterdag hadden ze geen licht in elk geval niet voldoende licht. Zondagmiddag trok de grote

kinderparade door Oranjestad. Het was grotendeels een herhaling van verleden week in San Nicolas en van zaterdagmiddag in Noord. De jury kende aan Jolly Kids de eerste prijs toe voor hun roadpiece Discovering Cuba. Zizianne Goeloe van de groep met het thema Masquerade kreeg de prijs voor het mooiste bodypiece. De mooiste praalwagen was van de groep Chikitin Bin Bin. De jury vond als mooiste onderdeel van een hele groep, de sectie African Cuba Masquerade van Jolly Kids. Baby Champagne kreeg de eerste prijs voor de mooiste groep. De oude schildpad van de groep van Titi Tromp kreeg de prijs voor meest komische uitbeelding. McDonald's was goed voor de commerciële prijs. De groep Chikitin Bin Bin was het meest creatief, Nos Futuro het gezelligst, en de aanmoedigingsprijs was voor Mc Donalds. Rai Roga werd King of Band; Zizianne Goeloe Queen of Band. Jolly Kids ging strijken met de eer van beste groep. Baby Champagne eindigde op de tweede plaats en Nos Futuro op de derde.

Pa tur bo material pa Carnaval...na BRENCHE'S bo mester ta!

Tel: 528-4250

"Na unda abo semper ta #1"

Steelband



De bands met elektronische muziek bepalen voor het grootste deel de ritmes tijdens de parades. Een enkele steelband, zoals zaterdag bij de kinderparade in Noord is helaas niet veel meer dan een stukje nostalgie.

Zware taak voor jury



Het carnaval stond afgelopen weekeinde voor een groot deel in het teken van de jongste deelnemers. Zaterdag trok een kinderparade door Noord en zondag namen de kinderen bezit van de straten van Oranjestad. In Oranjestad deden maar liefst dertien groepen mee en de jury had een zware taak om de prijzen te verdelen voor de mooiste, de grootste en de gezelligste groep. Een ding was zeker: de kinderen deden het niet om de prijzen maar om het plezier. En dat was er volop.

Carnaval in de klas

Leerkrachten van het vak Persoonlijke Vorming op Colegio Arubano hebben in hun lesprogramma een project ingelast met als titel The dark side of carnival. Aanleiding tot dit initiatief zijn de recente berichten in de media over het wangedrag van groepen jongeren tijdens verschillende carnavalsparades. Tijdens het project zal in leerjaar 1 aandacht worden besteed aan de normen en waarden die gelden binnen onze cultuur, zoals het respecteren van de andere en de gevaren van peerpressure. De thema's zijn al eerder aan de orde gekomen, maar worden nu in de context van het carnavalsgebeuren getrokken. In leerjaar 2 wordt naast voornoemde

thema's aandacht worden geschonken aan seksualiteit en de gevolgen van alcohol en drugsgebruik. Er wordt met name gewerkt aan de eigen houding en aan een kritische kijk betreffende het wangedrag van bepaalde groepen jongeren tijdens carnaval. Een van de leerkrachten kondigde aan dat de lessen serieus, maar in carnavals sfeer zullen worden gegeven.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: aro@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Neem een foto in onze Studio en doe mee met Prins of Princesje 2007 verkiezing, en win een poster



1x8x10 inch 15,- Af! Solamente!

Verkrijgbaar bij CHECKPOINT COLOR
Columbusstraat, Mega Mall en San Nicolaas

It's Amazing Carnival Time at Amazonia CHURRASCARIA

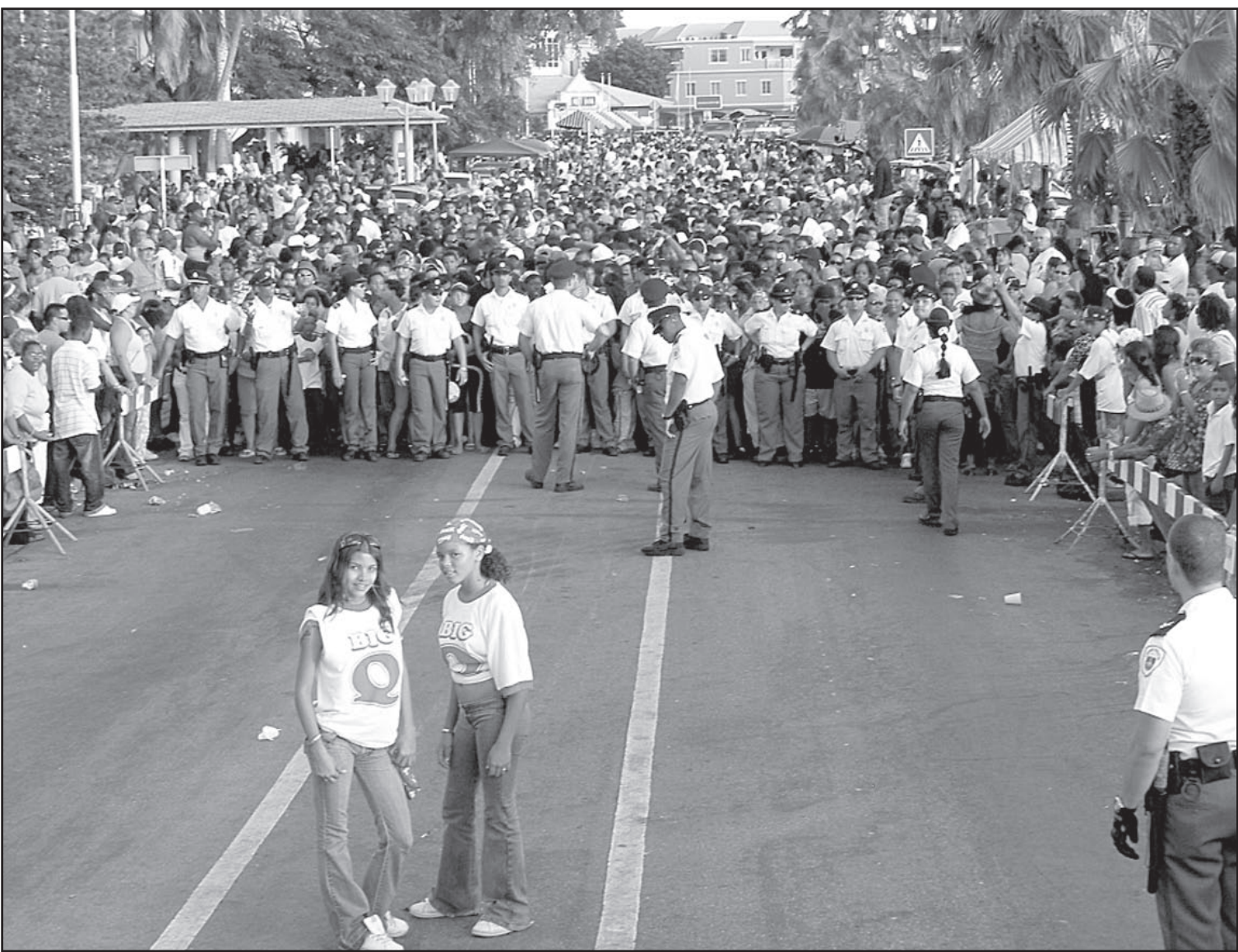


25% korting voor lokale mensen

7 dagen per week open:
maandag t/m zaterdag 6pm - 11pm
zondag 4pm - 11pm

Tel.nr: 586 4444

Last Lap



Na afloop van de verschillende parades is er de traditionele Last Lap, de groep mensen die zich niet aansluiten bij een carnavalsgroep, maar die na de laatste trailer lekker jumpen. Er is altijd een flink politiekordon voor nodig om die groep in bedwang te houden. Amigoe fotografe Elsbeth Bakker slaagde er zondagmiddag in om de agenten en de last lap recht voor haar lens te krijgen op de L.G. Smith Boulevard.

Ambtenaren eisen duidelijkheid

WILLEMSTAD — De Directie Jeugd en Jongerenontwikkeling (DJJO) heeft een brief aan minister van Constitutionele Zaken Roland Duncan (NA) geschreven waarin zij haar kritiek en bezorgdheid uit over de positie van haar ambtenaren in het licht van de staatkundige veranderingen. Zij schrijft dat er veel tegenstrijdige informatie wordt gegeven over de nieuwe staatkundige structuur en dat hieruit niet valt op te maken wat het lot zal zijn van de landsambtenaren. Ongeacht de haalbaarheid van 1 juli, wil DJJO weten wat dit concreet

voor de rechtspositie van het eigen personeel inhoudt. Zij vraagt of er regelingen zijn voor landsambtenaren die niet geplaatst kunnen worden. DJJO heeft vernomen dat er een ambtelijke Gemeengde Commissie Ontmanteling Land Nederlandse Antillen bestaat. De werknemers willen weten of dit de enige commissie is die zich hiermee bezighoudt, wat er onder ontmanteling wordt verstaan en of het afvloeien of overdragen van landsambtenaren ook onder de ontmanteling valt. “Wij verzoeken u om alle rapporten van deze commissie aan ons te

doen toekomen opdat wij niet via de pers over ons lot informatie krijgen. Gelet het feit dat de lansambtenaar in een ogenschijnlijk niemandsland lijkt te verkeren en eenieder die het nodig vindt daaruit een vrijbrief meent te kunnen ontlenuen om de landsambtenaar in een vergeethoek te zetten, verzoeken wij u dringend om een duidelijk signaal uit te doen gaan, gericht op het bewerkstelligen dat men terdege rekening gaat houden met onze rechtspositie.” De brief is ondertekend door alle ambtenaren werkzaam bij DJJO.

Advertentie Curaçao

Weatherchannel • Curaçao • Aruba • St. Martin • Cuba

H: 33°
Willemstad
L: 26°

19°

SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
33°	33°	32°	33°	19°	32°
26°	26°	26°	26°	ON	26°

So, vandaag lekker fris...

Vanaf nu bepaal jij het weer!

Zou 't niet makkelijk zijn als wij het weer konden regelen? Nou? Kom bij Kooyman Techniek kijken naar ons assortiment airco's.

- 9000 BTU Nafl. 570
- 12000 BTU Nafl. 670
- 18000 BTU Nafl. 1025
- 24000 BTU Nafl. 1395

(alle prijzen excl. o.b.*)

Kwaliteitsairco's voor koele scherpe prijzen!

fun miles
fun within your reach!

KOOYMAN
TECHNIEK

Kooyman Mega Center • Kaya W.F.G. Mensing 44 • Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866
Mail: techniekcuraçao@kooymanbv.com • Web: www.kooymanbv.com

*Installatiekosten voor mod. 9000-12000 BTU Nafl. 125,00 en voor mod. 18000-24000 BTU Nafl. 150,00

Advertentie Curaçao

Alles weten over kopen, bouwen, verbouwen en financiering van uw huis?

Kom naar het hypotheekseminar 'Thuis in Eigen Huis'!

WTC - 10 maart 2007
8:30 - 14:00 uur
Gratis entree!

Wilt u een huis of terrein kopen, of wilt u uw huis bouwen of verbouwen? Dan moet u zeker naar ons hypotheekseminar 'Thuis in Eigen Huis' komen. Op dit gratis evenement kunt u tijdens workshops met experts waardevolle informatie krijgen over onder andere bouwrends, financieringsvormen en fiscaal- en juridische aspecten bij het kopen en financieren van uw huis en/of terrein. Bovendien kunt u profiteren van flinke kortingen! CHB organiseert het hypotheekseminar 'Thuis in Eigen Huis' ter gelegenheid van haar 30-jarig bestaan.

SCHRIJF U VANDAAG NOG IN!

Download het inschrijfformulier op www.chb.an of haal het op bij CHB of bel 434 3161 voor meer informatie.

Bij ons staat ú centraal!



SCHRIJF U NÚ IN VOOR DEZE GRATIS WORKSHOPS:

EEN HUIS KOPEN OF AFBOWEN, VERBOUWEN EN ONDERHOUDEN

Bouwer/Aannemer Dhr. Rob Lendering
• Bouwkundige en Civiele Konstrukties
Makelaar Mevr. Mariëlle Joubert
• Joubert Realty-Rapid

EEN EIGEN HUIS EN DE FINANCIËLE GEVOLGEN

Financieel Adviseur Earl Balborda
• Radioprogramma 'Bo Sên'

EEN FUNCTIONELE WONING ONTWERPEN

Architect Dhr. Ronny Lobo
• Lobo & Raymann Architects and Consulting Engineers

DE FISCAAL-JURIDISCHE GEVOLGEN VAN EEN EIGEN HUIS

• Notariskantoor Alexander & Simon

Fiscalist Mw. Clarion Taylor
• Inspectie der Belastingen

Grote politieactie in Scharloo



Foto's: Edsel Scharloo

In totaal waren vrijdagavond mogelijk wel een vijftigtal functionarissen bij de actie betrokken.

Ook zouden onderstandsbewijzen zijn aangetroffen, waarvan vermoed wordt dat deze door drugsgebruikers aangewend worden als ruilmiddel voor het verkrijgen van verdovende middelen. De actie was in het kader van een preventieve controle, waarbij een groot team een hele wijk omsingelt en afzet.

Dat gebeurt in het bijzijn van het Openbaar Ministerie. Eerder vonden vergelijkbare acties plaats in Brievengat, Seru Fortuna en Salina. In totaal waren vrijdag mogelijk wel een vijftigtal functionarissen bij de actie betrokken.

INVALLEN

Een nacht eerder waren er omstreeks vijf uur ook al politie-invalen in de wijken Buena Vista, Julian en Kanga. De autoriteiten waren op zoek naar twee verdachten van gewapende overvallen. Eén troffen ze aan in de Sto. Domingoweg in Buena Vista. De tweede bleek niet thuis te zijn in Julian, maar toen bij zijn vriendin in Kanga werd aangeklopt werd hij wel in de kraag gegrepen. Het gaat om de mannen C.W. en E.H., geboren op Curaçao. Zij zijn verdacht van de beroving die in de Kaya Boko in De Savaan op 9 november vorig jaar werd gepleegd.

PvdA: Verdonk-wet naar prullenbak

WILLEMSTAD — ‘Het grote ronde archief’ is de enige plek voor het wetsvoorstel van minister Rita Verdonk (Integratie, VVD), verwijst Tweede Kamerlid Jeroen Dijsselbloem (PvdA) de vrijdag door het demissionaire kabinet aangenomen verwijderingsregeling voor Antilliaanse jongeren naar de prullenbak.

Dijsselbloem stellig: “Dit wetsvoorstel zal niet in behandeling worden genomen.” De CDA-fractie, de aanstaande nieuwe coalitiegenoot van PvdA, wil echter eerst het wetsvoorstel en het advies van de Raad van State zien. “Afspraken maak je niet voor niets in een coalitie en die ga je niet nu alweer ter discussie stellen, dus ik weet zeker dat het niet behandeld wordt”, aldus Dijsselbloem voor de Wereldomroep. “De nieuwe coalitie heeft met elkaar afgesproken om die weg van Verdonk absoluut niet meer te bewandelen en een andere koers te gaan varen als het gaat om de Antilliaanse risicjongeren.” Mirjam Sterk van de andere coalitiepartij CDA, die ook in het demissionair kabinet zit, is daar toch minder stellig over. “Ik wil dat bekijken. Het wetsvoorstel bestaat, naar wat ik uit de wandelingen heb gehoord, uit verschillende aspecten, ook bijvoorbeeld de voogdijregeling. En dat is ook steeds iets waar in de uitvoering nog best wat verbeterd kan

worden. Ik wil gewoon graag kijken op welke punten de Raad van State kritiek had, en niet om het wetsvoorstel koste wat het kost erdoor te drukken, want we hebben afspraken gemaakt in de coalitie. Maar ik probeer te vertrekken vanuit het probleem en dat is gewoon dat er jongeren naar Nederland komen zonder perspectief en dat het in ons aller belang is dat deze jongeren wel perspectief krijgen.” De politica wijst er ook op dat het niet altijd zo is dat

als de Raad van State een afwijzend advies geeft, het wetsvoorstel per definitie niet naar de Kamer wordt gestuurd. “Er zijn ook andere gevallen bekend dat het kabinet ondanks een negatief advies van de Raad van State een wetsvoorstel doorstuurt. Maar het is inderdaad wat opmerkelijk”, geeft Sterk toe. Dijsselbloem vindt het ‘heel opmerkelijk’ dat deze wet nog wordt ingediend. Hij beschouwt het al een laatste stuiptrekking van Verdonk.

Verdonk

Volgens minister Rita Verdonk (Integratie, VVD) is de toelatingsregeling ondanks een tweede negatief advies van de Raad van State juridisch haalbaar. “Dat kan gewoon binnen het statuut. Het is ook zo dat er op Aruba en in de Antillen jarenlang eisen zijn gesteld aan Nederlanders. Dat is gewoon mogelijk binnen het statuut en wij gaan dat nu alleen voor deze specifieke groep doen”, aldus Verdonk vrijdag tijdens de persconferentie na de ministerraad. Volgens haar is de kritiek weerlegd in het nader rapport. “Daarin staat dan mijn verweer tegen het advies van de Raad van State. Dit is het tweede advies, op grond van het eerste advies

hebben we de regeling aangepast. Nu is het tweede advies er en op een gegeven moment moet je ook als de ministerraad durven te besluiten: nou, wij willen wel dat deze regeling wordt ingevoerd. Er zijn 21 Antillenemeenten hier die deze stok achter de deur gewoon nodig hebben, als echt niets meer helpt. En we investeren echt heel veel in Antilliaanse jongeren, in opleidingen, arbeidstoeleidsingsprojecten, huisvesting, noem maar op, maar als jongeren op een gegeven moment echt crimineel zijn, overlast veroorzaken, op straat rondhangen, dan houdt het een keer op en moeten ze terug. Nogmaals, het gaat echt om criminele Antillianen.”

Gedeputeerde afwezig op bestuurlijke conferentie

Curaçao wil niet praten over verdeling schuld

WILLEMSTAD — Curaçao weigert maandag te praten over de verdeelsleutel van de Antilliaanse staatschuld en slaat de uitnodiging van het Land voor een vergadering waarin hierover een akkoord zou moeten worden bereikt, af. Volgens Curaçao is de uitnodiging te laat binnengekomen en is het Eiland op dit moment bovendien nog niet klaar voor dit traject.

De brief van minister Roland Duncan (Binnenlandse en Constitutionele Zaken, National Alliance) kwam

gisteren binnen en werd meteen in de vaste commissie Staatkundige Structuur behandeld.

Het eilandgebied wordt uitgenodigd voor een ‘ontbijtvergadering’ van zeven tot half acht op de maandag op St. Maarten, waar’s middags de bestuurlijke conferentie tussen Nederland, St. Maarten en de zogenoemde K3-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba) gepland staat. Duncan stelt in zijn brief dat hoe eerder er een akkoord is

over de verdeelsleutel, hoe eerder Nederland kan aanvangen met de toegezegde schuldsanering.

In de vastecommissievergadering werd gisteren besloten dat Curaçao de bijeenkomst niet zal bijwonen. Het Eiland is van mening dat het op dit moment nog niet klaar is voor deze bijeenkomst.

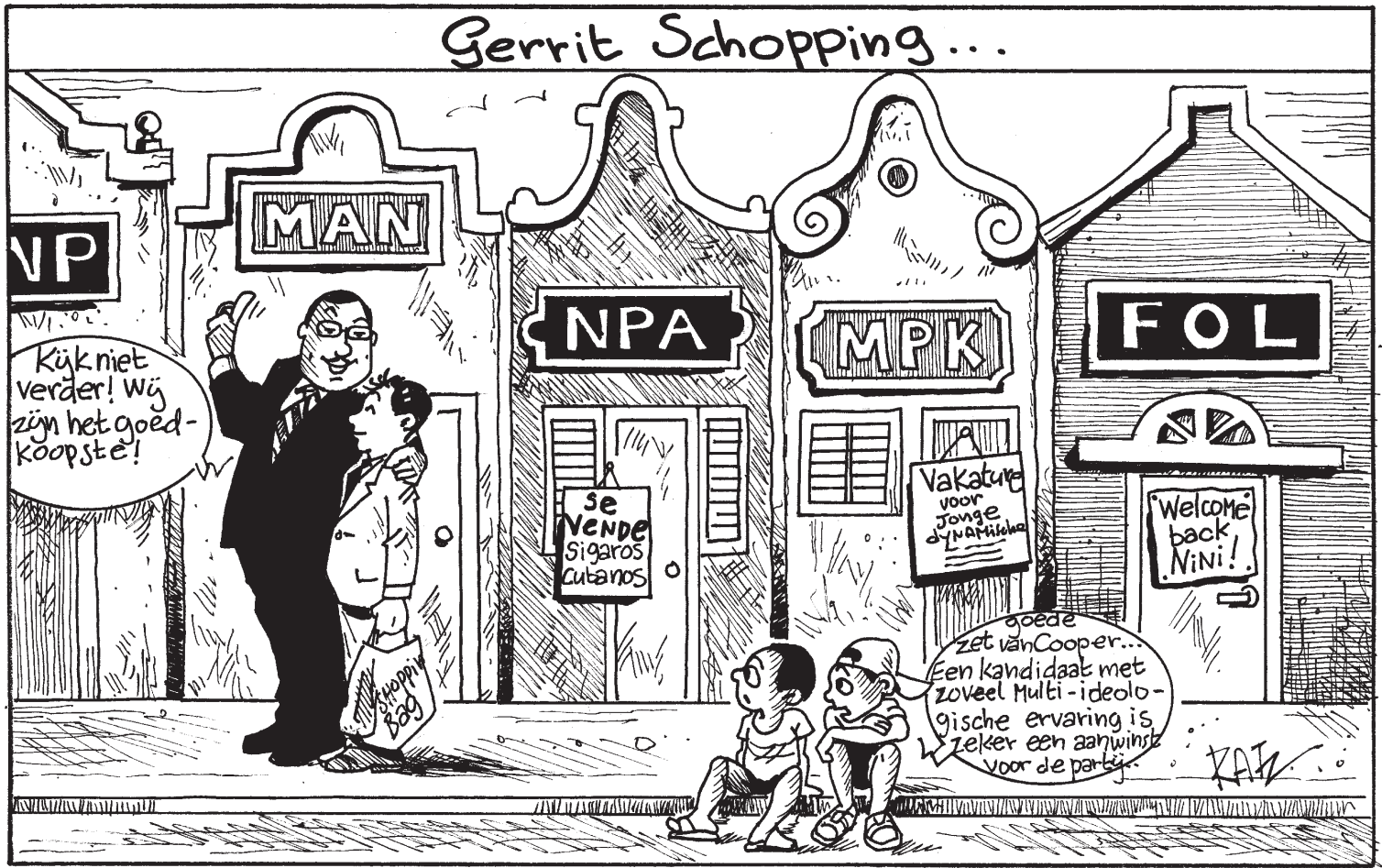
In bestuur BZV en Korpodeko Julio Constansia door FOL voorgedragen

WILLEMSTAD — De FOL heeft voormalig UTS-directeur Julio Constansia voorgedragen voor functies in het bestuur van financieringsinstantie Korpodeko en het Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV).

Dat bevestigt FOL-vicevoorzitter Maurice Adriaens. De voordracht van Constansia en de accredering hiervan door het BC, is opmerkelijk te noemen, omdat hij vorig jaar centraal stond in een bestuurscrisis op eilandsniveau. Constansia werd vorig jaar op voordracht van voormalig FOL-lid Rignald Lak (nu MPK-leider) benoemd tot lid van Raad van Commissarissen van Refineria di

Kòrsou. Deze beslissing viel nadat het BC juist opdracht had gegeven om hem als directeur van telecombedrijf UTS te ontslaan. Op hevige aandringen van NPA-leider Nelson Pierre en tegen de protesten van Lak in, werd de benoeming teruggedraaid in afwachting van de afronding van de ontslagprocedure van Constansia bij de rechter. Lak was zo ontstemd over de handelwijze van zijn coalitiegenoten dat hij een motie van wantrouwen van de oppositie steunde en zo zijn eigen BC naar huis zond. De coalitie werd later gelijmd, terwijl werd afgesproken dat zodra de rechter zich over de ontslagprocedure van Constansia zou hebben uitgesproken, er weer naar de voordracht van de voormalige UTS-di-

recteur zou worden gekeken. Het bleef lang stil rondom Constansia, totdat deze week bleek dat hij door het BC is benoemd bij BZVen als plaatsvervangend bestuurslid bij Korpodeko. Volgens Adriaens kijkt de FOL niet naar de politieke kleur van een kandidaat voor een commissariaat of bestuursfunctie. “We zoeken naar *the right man on the right place*”, aldus het FOL-bestuurslid. Het is opmerkelijk dat Constansia die vorig jaar voor NPA'er Pierre nog onacceptabel was, nu wel opeens wel door de beugel kan. Het is niet voor het eerst dat Constansia door de FOL in een dergelijke functie wordt benoemd. Voor de oranje partij was hij enige tijd president-commissaris van nutsbedrijf Aqualactra.



Caryl Monte veegt 'live' vloer aan met slotverklaring

WILLEMSTAD — Voormalig Gevolmachtigd minister in Brussel Caryl Monte liet vanochtend geen spaan heel van de legaliteit van de slotverklaring. De strekking: de slotverklaring is tegen het Statuut, de Verenigde Naties en Bupo en is ook volgens internationaal recht illegaal. Het is onmogelijk voor de Eilandsraad om akkoord te gaan en iets te tekenen waarvan de legaliteit ter discussie staat.



Foto: Ken Wong

Gedeputeerde Renfred Rojer (FOL) en Caryl Monte.

Belangrijker nog is volgens hem dat de slotverklaring niet overeenkomt met waar de bevolking in meerderheid voor gestemd heeft tijdens het referendum. Het Bestuurscollege kwam vanochtend bijeen voor een informatieochtend over mogelijke alternatieven voor de slotverklaring. De bijeenkomst is live uitgezonden op TeleCuraçao en een aantal radiostations. Spreker was voormalig Gevolmachtigd minister in Brussel Caryl Monte. Hij hield geen voordracht maar ging in op specifieke vragen van de BC-leden.

De legaliteit van de slotverklaring en de verwerping hiervan kwam ter sprake naar aanleiding van vragen van gedeputeerde van Overheids-nv's Nelson Pierre (NPA). De Eilandsraad heeft een vastomlijnd mandaat nodig voor zijn functioneren en dat is in dit geval het document Toekomst in Zicht, zegt Monte. Pierre vroeg ook hoe de schuldsanering gezien

moet worden in het licht van het Statuut en getoetst aan de VN. “Er wordt verondersteld dat Nederland de schulden zal saneren, maar er staat duidelijk in de slotverklaring dat Nederland daartoe bereid is na volledige uitvoering van een aantal voorwaarden. Dus als wij op 11 februari voldoen aan wat op 10 februari af had moeten zijn, of alleen punt A tot en met K hebben bereikt

in plaats van A tot en met Z, hebben wij niet voldaan. Maar mijn ervaring in andere hoedanigheid is dat zelfs wanneer wij overal aan voldoen, op papier mooi uitziende beloftes soms niet nagekomen worden door Nederland. Ervan uitgaande dat Nederland deze keer wel het geld beschikbaar zal stellen, vind ik toch dat de tegenprestatie voor de schuldsanering disproportioneel is. Je geeft het merendeel van de autonomie op voor een buit. Als je ervan uitgaat dat autonomie heilig is, kun je er geen prijskaartje aan hangen”, aldus Monte. In antwoord op vragen van gedeputeerde van Infrastructuur Charles Cooper of autonomie inderdaad zo heilig is, had Monte eerder geantwoord dat dit inderdaad het geval is. Hij verwees hierbij naar het internationaal recht, de VN en het Internationaal Verdrag inzake Burger- en Politieke Rechten (Bupo) uit 1966 waarin Nederland dwingendrechtelijk het zelfbeschikingsrecht van de eilanden en de socio-economische ontwikkeling moet nastreven.

Gedeputeerde van Staatkundige Structuur Renfred Rojer (FOL) vroeg of het waar is dat gaandeweg het traject er nog aanpassingen in de slotverklaring opgenomen hadden kunnen worden, zoals door bepaalde partijen beweerd wordt. Monte bestrijdt dit. Hij zegt dat er duidelijk staat dat de overeenstemming zoals bereikt op 2 november, bevestigd zal worden in een Ronde Tafel Conferentie. “En als er staat bevestigd kun je niet bij de hoogste conferentie met wijzigingen aan komen zetten.” Verder is Monte in antwoord op vragen van gedeputeerde van Volksgezondheid en Sociale Zaken Jacintha Constansia (FOL) van mening dat door het eiland gemaakte fouten, uit het verleden volgens de VN nooit aanleiding kunnen zijn om de emancipatie van het eiland als natie te belemmeren, want Nederland heeft de verplichting om te blijven helpen met het herstellen hiervan en onze belangen als autonoom land binnen het Koninkrijk voor ogen te blijven houden. “Nederland zal niet overgaan tot heronderhandelen van de slotverklaring, maar zal wel met ons moeten blijven praten. Deze ruimte wordt ook gegeven in het nieuwe regeerakkoord”, aldus Monte. Volgens Monte is de autonome status in ieder geval haalbaar voor 1 juli 2008.

Nieuwe structuur Hof

WILLEMSTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba is in een vergevorderd stadium van ontwikkeling van een nieuwe structuur van de organisatie voor het moment dat de nieuwe staatkundige statussen een feit zijn. Het zou onwerkbaar zijn wanneer het Hof in de nieuwe situatie bij vier verschillende loketten zou moeten aankloppen, zegt de president van het Gemeenschappelijke Hof Lisbeth Hoefdraad. Om zijn taak, rechtspraak, te kunnen uitvoeren zijn er faciliteiten nodig: personeel, infrastructuur ondersteuning, een kantoor, meubilair, pennen en potloden. Momenteel worden de zaken op Aruba met de Arubaanse en in de Antillen met de Nederlands-Antilliaanse regering geregeld. Straks zal het gaan om Aruba, Curaçao, St. Maarten en de kleine eilanden (Nederland). “Dat zijn heel veel loketten waar wij onze middelen vandaan moeten halen.” Volgens Hoefdraad zou dat heel stroef verlopen, omslachtig zijn en eigenlijk ‘totaal niet te doen’ zijn. Bovendien kan op deze manier de onafhankelijkheid in het geding komen. “Het Hof maakt deel uit van de trias politica. Het is een van de staatsmachten die te maken heeft met vier landen. Hoe dichtter de rechtspraak bij de politiek staat hoe afhankelijkker. Iets meer afstand tussen de uitvoerende macht en de rechtspraak is beter.”

Daarom zouden de verschillende landen er volgens de Hofpresident verstandig aan doen om een structuur te kiezen waarbij er overleg wordt gepleegd en er één gezamenlijk budget wordt toegekend aan het Hof, waarover wel verantwoording afgelegd moet worden. Volgens Hoefdraad zijn er, hoewel de plannen ‘nog niet voor 100 procent met alle spelers zijn afgestemd’, geen obstakels om het op deze manier te regelen. “De slotverklaring gaat in feite uit van de gedachten die zijn vastgelegd in het rapport Onafhankelijk en Slagvaardig, waarin in het bijzonder wordt gewezen op eigen beheer.” Dat Curaçao de slotverklaring niet heeft ondertekend ziet zij niet als belemmering. “Vanuit Curaçao zijn er tot nu toe geen bezwaren tegen de positie van het Hof in de nieuwe structuur. Er valt niet te verwachten dat hier problemen over gemaakt gaan worden.” Verder moet de positie van het Hof ‘hoe dan ook’ veranderen aangezien het in de lijn der verwachting ligt dat het uiteenvallen van de Antillen wordt doorgezet. “Ook als Curaçao niet meedoet, moet er sowieso iets gebeuren. Alle eilanden, ook Aruba, hebben hieraan stilzwijgend of expliciet hun goedkeuring gegeven.”

Advertentie Curaçao



Advertentie Curaçao

Benoemingscarrousel bij NV's

WILLEMSTAD — Ultimo Noticia-journalist Roberto ‘Pimpel’ Cuales (FOL), American Airlines-manager Javier de Castro (MSL) en zakenman Amparo dos Santos (ook MSL) zijn de opvallendste namen op de lijst van personen die door het Bestuurscollege in raden van commissarissen van overheids-nv's en besturen van overheidsstichtingen zijn voorgedragen.

In totaal hebben de coalitiepartijen FOL, MAN, MSL en NPA circa 78 commissarissen en 113 bestuursfuncties te verdelen. Bij deze verdeling is er niet zoveel veranderd bij de personen die de bestuurs- en commissarissenfuncties vervullen namens de MAN en NPA. Deze twee

partijen waren al vertegenwoordigd in het vorige Bestuurscollege. Het waren dus voornamelijk de FOL en MSL die nieuwe kandidaten hebben aangedragen. Bij de FOL zijn oude bekenden weer terug van weggevoerd. Oud-premier en zus van FOL-leider Anthony Godett, Mirna Louisa-Godett is voorgedragen voor een functie bij brandstofdistributiebedrijf Curoil. In het verleden was Louisa-Godett benoemd in de RvC van telecombedrijf UTS. Daar is nu zakenman/zanger/radioman Darwin Gregg weer voorgedragen. Bij Curaçao Airport Holding (CAH) blijft La Prensas-hoofdredacteur Mariano Heyden in de RvC. Hij was door het vorige BC door de PAR benoemd in deze functie, maar blijft nu op verzoek

van MSL. Het feit dat het vorig BC tal van journalisten had benoemd in verschillende RvC's deed veel stof opwaaien. Zo werden er veel vragen gesteld over de benoeming van onder meer Heyden en Prensas. Uni-voorzitter Samantha Nicolas bij Selikor. Opvallend is de naam van American Airlines-manager bij Curoil voor de MSL. De nieuwe partij die ontstond uit de breuk met de PLKP van Errol Cova, heeft een serie vakbondsmensen voorgedragen voor functies in besturen en raden: voormalig UGTK/Cadmu-voorzitter Irene Martis (ABC), SSK-voorzitter Alcides Cova (CPA), voormalig bestuurslid van luchtvaartvakbond NABLP Erik Curial (Curoil), Sitek-voorzitter Sidney ‘Bicho’ Justiana bij zowel Refi-

neria di Kòrsou als Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC), telecomvakbond STTK-voorzitter Melvin Richards bij UTS en CBV-voorzitter Coromoto Maria bij Korpodeko. Bij MSL springen ook de namen op van Michael Prince (Curinde) en Wensley (Fondo Sosial) en Rudsel Marchena (Kas di Kultura) in het oog, naaste familieleden van de twee raadsleden van de nieuwe partij. Bij de FOL zijn ook enkele voordrachten noemenswaardig: Statenlid Maurice Adriaens (Aqualactra), BTG-voorzitter Bèbè Rojer (CDM en Arbo Consult), voormalig gedeputeerde van Sociale Zaken Mayerdith Bouwland (Selikor) en voormalig journalist en FOL-medewerker Edison Maduro (Curaçao Airport Holding).

Nieuwe eisen voor milieu

WILLEMSTAD — Een werkgroep onder leiding van het ministerie van Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling maakte vorige maand concrete voorstellen voor milieunormen voor de Antillen bekend. De normen zijn nodig om de volksgezondheid en leefomgeving te beschermen en er komt bovendien een eind aan dit ‘gat’ in het milieubeleid. Het is nu aan de Bestuurscolleges om op de voorstellen te reageren

“Zoals veilig en vlot verkeer niet mogelijk is zonder verkeersregels, zo is ook beleid voor onze leefomgeving niet mogelijk zonder regels”, stelt het ministerie. De normen geven de noodzakelijke milieukwaliteit aan voor bescherming van mens en milieu. Ze geven bovendien duidelijkheid voor bedrijven, burgers en overheden. “Op dit moment is vaak niet duidelijk welke lozing van stoffen is toegestaan. Daardoor

weten bedrijven niet waar ze aan toe zijn en wat er van ze verwacht wordt. En burgers weten niet op welke kwaliteit van hun leefomgeving ze kunnen rekenen.”

Een werkgroep met daarin vertegenwoordigers van alle eilanden en het Land stelde de milieunormen op. Daarbij is een afweging gemaakt tussen haalbaarheid en wenselijkheid. In de praktijk betekent dit meestal een on-

derscheid tussen korte termijn (2010) en lange termijn (2020). Op korte termijn zijn de normen zo gesteld dat ze realiseerbaar zijn, terwijl in 2020 een situatie bereikt moet zijn, die een goede milieukwaliteit waarborgt. Projectleider Bart van Geleuken van het ministerie: “In de Antillen zijn tot nu toe meestal alleen milieueisen aan individuele bedrijven gesteld. De nieuwe normen zijn voor alle bedrijven op alle eilanden. Dat geeft duidelijkheid. We zijn begonnen met normen voor een schone lucht, schoon water en een betere afvalverwerking. Lucht vanwege de volksgezondheid. Afval omdat elk eiland worstelt met een groeiende

afvalberg. En water vanwege de kwetsbare natuur, de koraalriffen en het toerisme. Rekening houden met milieu is overigens economisch ook doelmatig, zeker op toeristische eilanden als de onze. Bovendien kunnen we niet langer onze ogen sluiten voor internationale eisen die zelfs aan de meest kleine eilanden worden gesteld.” De komende tijd worden reacties op de voorgestelde normen verzameld. En vervolgens is het vooral aan de eilanden om in de praktijk met de milieunormen aan de slag te gaan.

De voorgestelde milieunormen zijn ook te vinden op het internet: www.mina.vomil.an/policy/standards.php.

Qualogy zoekt Oracle en Java ontwikkelaars

Over Qualogy:

In 1997 bundelen Oracle experts hun krachten onder een naam waarin kwaliteit en technologie schuilgaan: Qualogy. Inmiddels schaaft Certified Oracle partner Qualogy zich, met ruim negentig medewerkers, bij de top vijf aanbieders op de Oracle ICT markt. Onze consultants zijn stuk voor stuk specialisten op het gebied van Custom Development, Database Administration en Oracle E-Business Suite en beschikken doorgaans over meer dan vijf jaar Oracle-ervaring, in zowel de profit als de non-profit sector.

Wij zoeken:

Qualogy is op zoek naar Oracle en Java ontwikkelaars die voldoen aan de volgende skills:

- Afgeronde Universitaire of HBO opleiding
- Ervaring met de Oracle Ontwikkeltools en Oracle Database
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden
- Flexibel en initiatiefrijk
- Oplossingsgerichte en pragmatische instelling
- Gewend om in projecten te werken
- Moderne ontwikkelingen als Service Oriented Architecture, Applicatie Integratie, XML etc.
- Bij voorkeur kennis van Jbuilder, JDBC, Servlets, JSP, EJB, XML, XSL en Junit
- Beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift

Wij bieden:

Ben je op zoek naar een werkgever waar je volop de mogelijkheden krijgt om je inhoudelijk en persoonlijk te ontwikkelen en voldoe je aan bovenstaand profiel? Dan heeft Qualogy een uitdagende, goedbetaalde baan met uitstekend carrièreperspectief in de aanbidding.

De procedure

Indien je aan het bovenstaande profiel voldoet, vragen wij je een e-mail met een curriculum vitae te sturen naar rthakoerdin@qualogy.com General Manager Qualogy Applications BV.

Justitie neemt leiding Sabic in beslag na naftalek

MAARHEEZE/GELEEN — Justitie heeft zondag in Maarheeze het deel van een pijpleiding waar zaterdag nafta uit lekte, in beslag genomen. Dat maakte een woordvoerder van petrochemisch bedrijf Sabic in Geleen zondag bekend.

Het defecte deel is zondag eruit gezaagd en door justitie meegenomen in verband met een strafrechtelijk onderzoek, aldus de woordvoerder. Onderzocht wordt wie aansprakelijk is voor de schade aan de pijpleiding. Door het lek kwam zaterdagavond een onbekende hoeveelheid nafta vrij en

moesten 150 mensen uit de naastgelegen wijk Het Laar en van een woonwagencentrum geëvacueerd worden. Dertig mensen kregen last van ademhalingsproblemen.

Sabic is zondag bezig met het afgraven van de vervuilde grond en het repareren van de pijpleiding. Het bedrijf verwacht zondag of vandaag de pijpleiding tussen de Rotterdamse haven en de fabriek in Geleen weer in gebruik te kunnen nemen.

De productie bij de naftakrakers in Geleen lijdt niet onder de afsluiting van de leiding, aldus de woordvoerder. “We hebben enkele da-

gen voorraad, en bovendien hebben we ook een leiding vanuit de Antwerpse haven naar Geleen.”

Hoe groot de schade is als gevolg van het stilleggen van de pijpleiding, kon hij nog niet zeggen. Zowel Sabic als de brandweer vermoeden een verband met het rooien van bomen afgelopen vrijdag boven de plaats waar zondag het lek ontstond. De leiding was eind vorig jaar over de hele lengte nog geïnspecteerd door Sabic.

Bij het opgraven van het kapotte pijpgedeelte bleken er aan de buitenkant krassen te zitten. Dat betekent volgens Sabic dat het lek

door uitwerking van buitenaf is veroorzaakt. Op de leiding staat een druk van 53 bar. Door het lek spoot een straal nafta van tientallen meters hoog de lucht in en vernevelde daar tot een giftige mist.

Het lek werd zaterdagavond opgemerkt door inwoners van Het Laar, die klaagden over een sterke stank. Ruim een uur later begonnen gemeente en hulpdiensten met de evacuatie. Rond half elf uur konden de bewoners weer naar hun huizen terugkeren. De woonwagebewoners hebben de nacht doorgebracht op een woonwagencentrum in Maasbracht.

Start verdeling ministersposten

DEN HAAG — CDA-leider en demissionair premier Jan Peter Balkenende begint vandaag aan zijn opdracht als formateur. De koningin heeft hem vrijdag gevraagd zo snel mogelijk een kabinet samen te stellen van CDA, PvdA en ChristenUnie.

Balkenende gaat zich eerst bezighouden met het verdelen van de posten tussen de partijen. Hij ontvangt de fractieleiders Wouter Bos (PvdA), André Rouvoet (ChristenUnie) en voor zijn eigen partij vicefractievoorzitter Maxime Verhagen voor een gesprek hierover. De verdeling van het aantal bewindslieden staat al vast. Het CDA krijgt acht

ministers, de PvdA zes en de ChristenUnie twee. Ook is al afgesproken dat het CDA vijf staatssecretarissen krijgt, de PvdA vier en de ChristenUnie een.

Verder is een aantal namen al duidelijk. Balkenende zelf wordt premier, Bos krijgt Financiën en wordt vicepremier. Rouvoet wordt ook vicepremier, hoogstwaarschijnlijk op de nieuwe post Jeugd- en Gezinsbeleid. Vrijwel zekere kandidaten zijn: Verhagen (Buitenlandse Zaken), de Amsterdamse wethouder Ahmed Aboutaleb (in het geruchtcircuit vooral genoemd voor Integratie en Wijkverbetering, maar Sociale Zaken of Onderwijs kunnen ook) en senator Ei-

mert van Middelkoop (ChristenUnie), die in de markt is voor Defensie.

Voor de rest is het allemaal nog afwachten. Belangrijke twistpunten zijn Sociale Zaken en Milieu, ministeries die zowel door CDA als door PvdA worden begeerd.

Als de kabinetsposten verdeeld zijn, ontvangt Balkenende de kandidaten hiervoor. De formateur denkt in de tweede helft van volgende week klaar te zijn met zijn klus. Hij wil ervoor zorgen dat de PvdA-kandidaten al voor aanstaand weekeinde bekend zijn. De PvdA houdt dan een congres in Zwolle, waar de achterban moet instemmen met het formatieresultaat.

Asielzoekers geëvacueerd

MARKELO — Ongeveer 400 asielzoekers hebben zondagmiddag het opvangcentrum in Markelo moeten verlaten wegens een lekkende gastank. Dat heeft de brandweer gemeld.

De brandweer heeft het lek inmiddels gedicht. Het zat in een bovengrondse tank, die het asielzoekerscentrum gebruikt als noodvoorziening. Volgens een woordvoerder zal de brandweer het gas overdoen in een andere tank. De asielzoekers hebben zich buiten verzameld op het terrein van het AZC.

Groei hbo vlakt af

DEN HAAG — Het aantal nieuwe eerstejaars hbo-studenten is dit studiejaar met 1,6 procent gestegen ten opzichte van het jaar 2005-2006. In het schooljaar 2003-2004 was de toename nog 6,5 procent.

“De overheid streeft ernaar dat in 2020 50 procent van de beroepsbevolking hoger is opgeleid. Als de huidige trend zich voortzet, wordt dat percentage zeker niet gehaald”, aldus de HBO-raad in een verklaring vandaag. Niet alleen is de groei van het aantal nieuwe hbo-studenten steeds zwakker. In de afgelopen vijf jaar blijken zich steeds minder mensen van 25 jaar of ouder aan te melden voor een hbo-studie.

Die trend zet in het huidige studiejaar door. In totaal telt het hbo dit jaar 370.000 studenten, waarvan 112.000 nieuwe eerstejaars. Het aantal eerstejaars stijgt dit schooljaar vooral in de sectoren economie (3,3 procent), sociale hulpverlening (7,4 procent) en kunsten (6 procent).

Armoede treft vooral alleenstaande vrouw

VOORBURG — Armoede in de grote steden Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht doet zich het meeste voor onder alleenstaande vrouwen van 45 tot 64 jaar. In Rotterdam bijvoorbeeld gold dat in 2004 voor bijna vier op de tien van deze vrouwen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Het CBS spreekt van armoede wanneer een huishouden een jaarlijks inkomen heeft met een lagere koopkracht dan 9250 euro. In de meeste gevallen gaat het om mensen met alleen bijstand of AOW. In 2004 had 15 procent van de huishoudens in de vier grote steden zo'n laag inkomen. Landelijk was dat 9 procent. Behalve onder alleenstaanden van 45 tot 64 jaar doet armoede in de vier grote steden zich relatief veel voor onder eenoudergezinnen en paren met minderjarige kinderen. Amsterdam en Rotterdam tellen de meeste huishoudens met een laag inkomen,

respectievelijk 17 en 16 procent. In Den Haag heerst er armoede bij 14 procent van alle huishoudens, in Utrecht 11 procent. Anders dan in Den Haag en Utrecht, is de armoede in Amsterdam en Rotterdam redelijk gespreid over de stad. In alle wijken van deze steden had in 2004 meer dan een vijfde van de niet-westerse allochtone huishoudens een laag inkomen. Den Haag heeft als enige grote stad wijken waar het aandeel lage inkomens onder autochtone huishoudens boven de 20 procent uitkwam. In Amsterdam en Rotterdam lag het maximaal op 16 procent, in Utrecht op 12 procent.



Oranjes wintersporten in Lech



LECH — Prinses Máxima (l) en prins Willem-Alexander (r) met hun dochters Catharina-Amalia (l) en Alexia. De koninklijke familie bevindt zich traditiegetrouw in het Oostenrijkse ski-oord Lech voor een gezamenlijke wintervakantie. Máxima zal niet skiën omdat ze in de zevende maand van haar zwangerschap is. Prinses Amalia daarentegen maakt in Lech haar debuut op de lange latten.

Ambtenaren krijgen brief Remkes over cao-conflict

DEN HAAG — Alle 115.000 rijksambtenaren hebben een brief gekregen van hun baas, minister Johan Remkes (Binnenlandse Zaken), waarin hij zijn visie geeft op het cao-conflict met de vakbonden.

Dinsdag is er in Den Haag een landelijke manifestatie, waaraan naar verwachting ruim 10.000 rijksambtenaren meedoen. De ambtenaren voeren al enkele weken actie omdat de cao-onderhandelingen tussen de vakbonden en de minister in december zijn vastgelopen. De bonden ei-

sen 2,5 procent loonsverhoging en compensatie voor de gestegen zorgkosten. Ook willen zij dat hun eindejaarsuitkering geleidelijk wordt opgetrokken tot een volledige dertiende maand. Remkes, die niet verder wil gaan dan 2 procent, vindt de eisen van de bonden buitensporig. Tijdens de actiedag zullen de ambtenaren in een demonstratieve mars naar het ministerie van Binnenlandse Zaken lopen. Na toespraken, 'lawaaimuziek' en een oproep aan Remkes om over de brug te komen, gaat de tocht verder naar het Maaiveld, aldus de bonden.

De minister meent dat de beloning van de rijksambtenaren zich goed kan meten met die van vergelijkbare functies in de markt en in andere overheidssectoren. “Als overheidswerkgever kan ik het mij niet veroorloven om (ver) uit te gaan boven de loonstijging in de marktsector”, schrijft hij in de brief. Volgens de vakbonden zijn rijksambtenaren in de afgelopen jaren procenten achterop geraakt bij de marktsector en bij andere overheidscollega's. “Nu zou na het zuur de periode van het zoet komen, maar rijksambtenaren zien er niets van”, stellen de bonden.

Afghaanse militair dood bij grote actie Uruzgan

TARIN KOWT — Bij een gezamenlijke actie van Nederlandse en Afghaanse troepen in Uruzgan is een Afghaanse militair om het leven gekomen. Een andere Afghaanse militair en vier Afghaanse politieagenten raakten gewond. Aan Nederlandse zijde vielen geen slachtoffers.

Het Afghaanse leger heeft tien vijandelijke strijders gearresteerd. Bij de actie kwamen ook strijders om het leven; hoeveel kon een woordvoerder van Defensie zondagavond niet zeggen. Volgens de NOS ging het om twintig strijders. Bij de actie ten noordoosten van de provinciale hoofdstad Tarin Kowt zijn ongeveer 200 militairen ingezet. Die wilden een inval doen in een hoeve waarvan was gezegd dat er bommen werden vervaardigd. Toen bij het huis werd aangeklopt, werd er door ongeveer twintig strijders op de Nederlanders en Afghanen geschoten. Er zijn geen explosieven in het huis gevonden. Later werd een hoeve (qala) ontmanteld die

volgens Defensie tijdens de aanval fungeerde als commandopost van de strijders en waarvandaan het vuur op de Nederlanders en Afghaanse militairen werd geleid. Apache-helikopters verleenden steun tijdens de gevechten en hebben daarbij ook geschoten. De arrestanten zijn niet overgebracht naar het Nederlandse Kamp Holland, omdat ze zijn opgepakt door het Afghaanse leger (ANA). Zij zullen worden overgedragen aan de National Department of Security (NDS) van de Afghaanse autoriteiten. De gevangenis van de NDS is vorig jaar november bezocht door een Nederlandse diplomaat en vertegenwoordigers van de Nederlandse troepen in Uruzgan. Zij gingen toen na hoe gevangenen werden behandeld die de Nederlanders aan de Afghaanse autoriteiten hadden overgedragen. Volgens minister Henk Kamp is toen geconstateerd dat het de gevangenen goed ging en dat de Afghanen zich hielden aan de afspraken die zij over de behandeling van gevangenen hebben gemaakt met de Nederlanders.

Kamp doet aangifte tegen ‘lekkende’ oud-militair

DEN HAAG — Minister Henk Kamp van Defensie heeft vandaag aangifte gedaan bij de rijksrecherche tegen de voormalig militaire topman die volgens de Volkskrant een belangrijke bron was van het verhaal over vermeende mishandelingen door Nederlandse militairen in Irak.

De minister wil de door de Volkskrant als ‘generaal X’ omschreven man laten vervolgen wegens het opzettelijk schenden van een ambtsgeheim. Dat is niet alleen een strafbaar feit, maar raakt ook de integriteit van de overheid, schrijft de minister in een maandag naar de Tweede Kamer gestuurde brief. Het

verhaal over de ‘martelingen’, vlak voor de verkiezingen vorig jaar, leidde nationaal en internationaal tot commotie.

Achteraf bleek dat het Openbaar Ministerie de kwestie had onderzocht en geseponeerd, maar dat stond niet in de krant. Er lopen momenteel twee onderzoeken naar de verhoormethoden van Nederlandse militairen in Irak. VVD-minister Kamp suggereerde na publicatie van het verhaal dat die was ingestoken om hem te beschadigen. VVD-leider Mark Rutte zei te denken dat het was gedaan om de verkiezingen te beïnvloeden. Zaterdag publiceerde de Volkskrant een reconstructie over de totstandkoming

CDA'er bezorgd over positie katholieken

HILVERSUM — De katholieke CDA'ers moeten meer van zich laten horen en de protestanten in het CDA moeten de balans in de gaten houden bij de samenstelling van het kabinet. De afgelopen jaren is het protestantse smaldeel van de partij oververtegenwoordigd in de politiek. Zij hebben 'beter voor zichzelf gezorgd dan de katholieken'. Dat stelde de katholieke burgemeester Ton Rombouts zondagmiddag in het radio-programma *Kruispunt*. De voormalige voorzitter van de CDA-kandidaatstellingscommissie (in 1998) riep Jan Peter Balkenende en 'vooral de partijvoorzitter' Marja van Bijsterveldt (beiden van gereformeerden huize) op de balans van de bloedgroepen in de gaten te houden bij het samenstellen van de ministervloeg. Rombouts wees erop dat het belangrijk is dat Van Bijsterveldt een onafhankelijke positie inneemt en geen eigen ambities heeft om in het kabinet te komen.



Groei aantal voltijdwerkers

VOORBURG — Voor het eerst sinds vier jaar is het aantal mensen dat in voltijd werkt vorig jaar gestegen. Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag heeft bekendgemaakt.

Het aantal mensen dat in voltijd werkt, groeide met ruim 2 procent. Overigens is dat wel vrijwel even snel als het aantal personen met een deeltijdbaai, aldus het CBS. Het aantal in voltijd werkende vrouwen groeide het

afgelopen jaar met ruim 4 procent. Vorig jaar waren er bijna 4,5 miljoen voltijdwerkers, evenveel als in 1996. Het aantal mensen met een deeltijdbaai groeide vorig jaar naar een record van 2,6 miljoen personen.

Raymundo Saleh (DAE):

‘Jetoperatie vanuit Bonaire economisch onmogelijk’

KRALENDIJK — “Twee jets vanuit Bonaire opereren is economisch gezien onmogelijk. Om die reden gaat het bedrijf haar zetel op Curaçao te vestigen. Het onderhoud zal tevens op Curaçao plaatsvinden.”

Dat zegt Raymundo Saleh, statutair directeur van DAE. Een groot gedeelte van het personeel woont al op Curaçao. Werknemers die dat wensen kunnen samen met het bedrijf naar Curaçao verhuizen en krijgen daar deze maand de tijd voor. Het ticketkantoor en een gedeelte van de af-

handeling op de luchthaven zal wel op Bonaire blijven”, legt Raymundo Saleh uit. Vanaf maandag 5 februari werd er een nieuw schema geïntroduceerd. Dat schema is aangepast aan de nieuwe situatie waarbij ook de jets zullen vliegen. Saleh betreurt dat het grootste gedeelte van het

bedrijf niet meer op Bonaire gevestigd zal zijn. Voordeel voor het eiland dat er nieuwe onnecities bijkomen die Venezuela, Colombia, Dominicaanse Republiek en mogelijk ook Trinidad en Suriname makkelijker bereikbaar maken en vice versa. “Het bedrijf heeft zeker perspectieven voor de toekomst. De jets zijn aangeschaft zodat het bedrijf rendabel kan blijven.” De mogelijkheid bestaat dat de jets in drukke peri-

oden ingezet worden voor vluchten naar Bonaire. Ook chartervluchten vanuit het buitenland behoren tot de mogelijkheden. Over een relatie met KLM vermeldt Saleh dat er door KLM al een studie werd gedaan om te kijken hoe DAE functioneert. Als dat klopt met de filosofie van KLM kan er een *interline agreement* worden getekend en dan kunnen de twee bedrijven tot een nauwe samenwerking komen.

PDB: Geen integratie, maar associatie met Nederland

KRALENDIJK — “Partido Demokratiko Boneriano (PDB) pleit voor een status van associatie tussen Bonaire en Nederland en geen totale integratie, zoals de richting die UPB op wil gaan met Nederland.” Dat zegt politiek leider van PDB Jopie Abraham.

Er zijn nog mensen die het feit bekritisieren dat Abraham de slotverklaring in

oktober vorig jaar heeft getekend, terwijl zijn partij in het referendum van 2005 voorstander was van een autonomie. Abraham legt uit dat hij de verklaring heeft getekend omdat hij de democratie respecteert. Abraham zegt dat hij met verbazing heeft geconstateerd hoe UPB de directe band met Nederland wenst in te vullen. “Zij willen een totale integratie met Neder-

land, terwijl wij meer voelen – en de slotverklaring daartoe ook voldoende ruimte biedt – voor een associatie.” Abraham waarschuwt dat totale integratie zal betekenen dat de wetten zoals homohuwelijk, abortus en euthanasie ook hier van kracht zullen zijn. “PDB zoekt associatie en geen integratie. Wij willen meer autonomie in de directe band met Nederland”, benadrukt Abraham.

Staking ferrybootkapiteins

MARIGOT — De kapiteins van de ferryboten naar Pinel-eiland staakten gisteren ter ondersteuning van zaken-vrouw Leonie Larmonie, nadat de bouw van haar restaurant ‘Upon the Key’ op Pinel-eiland door de overheid werd gestopt. Larmonie ontving een ‘arrêté préfectoral’ van de prefectuur van Guadeloupe, omdat haar terrein op een beschermd natuurgebied ligt. Volgens Larmonie hebben andere ondernemers geen problemen gekregen nadat ze hun res-

taurant uitbreidden. Ze denkt dat ze gediscrimineerd wordt omdat ze van St. Maarten komt. “Ze willen hier geen Sintmaartenaars en zwarten.” “Ik heb al 15 jaar een zaak op Pinel-eiland”, aldus Larmonie. “Mijn familie bezit een deel van het eiland. Eerst had ik een kledingzaak, maar toen ik besliste er een restaurant van te maken, werden ze gek.” Ze zegt dat ze veel moeite heeft gedaan om het papierwerk goedgekeurd te krijgen. Ferrykapiteins steunen Lar-

monie. “We hebben besloten dat als zij geen zaken kan doen, niemand zaken kan doen. We varen niet tot we een bevredigende uitleg hebben gekregen”, aldus een van hen. Secretaris-generaal van de Sous-Préfecture Ambroise Devaux stelt dat Larmonie niet gediscrimineerd wordt. “Alle gebouwen zijn illegaal. Dat is haar verteld door de Réserve Naturelle en DDE. Maar omdat de gebouwen er al zo lang staan, moet er een oplossing gevonden worden.”

Hospitaal koopt apparatuur met opbrengst havenaandelen

PHILIPSBURG — St. Maarten Medical Center (SMMC) gebruikt de opbrengst van de verkoop van havenaandelen om een aantal digitale machines te kopen waarmee de service verhoogd wordt en een hoger zorgniveau wordt bereikt.

Alvorens de apparatuur te kunnen gebruiken moet er nog verbouwd worden, aldus algemeen directeur George Scot. Van de opbrengst van de havenaandelen werd 2,1 miljoen dollar aan het ziekenhuis toegekend. Een groot



Ziekenhuisdirecteur George Scot.

deel hiervan is reeds uitgegeven. Samen met de nieuwe aankopen, overstijgen de investeringen de 2,5 miljoen. De aankopen betreffen onder meer een apparaat waarmee ononderbroken foto's van het lichaam kunnen worden gemaakt en live beelden op een computer- of tv-scherm toont, sterilisatieapparatuur en een operatiekamertafel. Alle bestelde apparatuur is digitaal. “Ons doel is om uiteindelijk alle patiëntendossiers te digitaliseren, daarom kopen we nu digitale apparatuur”, aldus Scot.

Vissers enthousiast over markt



PHILIPSBURG — “Wij, de vissers, zullen ervan genieten en er voordeel van hebben”, zegt Paul Peterson, een visser uit een generatie van vissers. “Een mooie plaats om vis te verkopen.” Zijn collega's Claudius Halley, Ben Vlaun en Bernard Halley vallen hem bij. “Een enorme verbetering”, vindt Vlaun. Het project aan de oever van de Simpson Bay nadert voltooiing. Behalve een vismarkt omvat het project, dat volgende maand opent, ook (vis)restaurants, groentestallen en kantoorruimte.

Advertentie Curaçao

Kies voor Bonaire! Kies

Rudy Ellis
Oud Parlementair, ondernemer

Vanaf zondag 11 februari kunt u uit verschillende mobiele providers kiezen. Op die dag gaan de mobiele diensten van TELBO over naar een geavanceerd nieuw netwerk met Digicel! Om van onze nieuwe samenwerking te profiteren en zo uw huidige 78-nummer te behouden, haalt u simpelweg gratis uw nieuwe SIM-kaart bij ons op! Dat kan vanaf donderdag 8 februari van 08:00 tot 20:00 uur op de parkeerplaats van TELBO.

Belangrijk: t/m 10 februari gebruikt u nog uw oude SIM. Als u kiest voor TELBO/Digicel dan stopt u op 11 februari de nieuwe SIM in uw toestel en kunt u direct bellen met alle voordelen van het TELBO/Digicel netwerk! Had u uw TELBO/Digicel-SIM al eerder opgehaald? Vergeet dan niet om die op 11 februari in uw toestel te stoppen!
Biba Boneiru, Biba 78!

Mijn nummer blijft mijn nummer!

Het staat u vrij om te kiezen voor een andere aanbieder.

Advertentie Curaçao

Hof spreekt man vrij van moord

PHILIPSBURG — De 18-jarige Dru Ryan Culver is weer vrij man sinds het Gemeenschappelijk Hof van de Nederlandse Antillen hem onlangs vrijspak van de moord op Leora Bauer-Whitaker op St. Eustatius op 29 augustus 2005. Hij was door het gerecht in eerste aanleg in oktober van het afgelopen jaar wegens medeplichtigheid tot 10 jaar gevangenisstraf veroordeeld. De 19-jarige dader Timothy John Heijliger kreeg toen 15 jaar opgelegd. De rechter achtte de koelbloedige moord met een mes van Heijligers grootmoeder bewezen. De eisen waren respectievelijk 13 en 18 jaar geweest. Tijdens de behandeling van het hoger

beroep voerde de aanklager opnieuw de verklaringen van Heijliger aan dat zijn boezemvriend Culver een actieve rol heeft gespeeld bij de moord. Het Hof volgde die zienswijze niet, vooral omdat daarover tegenstrijdige verklaringen waren afgelegd. Volgens het Hof was Culver wel aanwezig op het moment dat Heijliger zijn grootmoeder verstikte en met het mes stak, maar dat daarmee niet bewezen was dat hij toen hij met Heijliger meeging ook wist dat deze het plan had om zijn grootmoeder te doden. Ook was niet bewezen dat Culver enige assistentie had verleend door de handen van het slachtoffer vast te houden en haar mond en neus te bedekken.

Curaçaosche Hartstichting

Fundashon Kuida Nos Kurason

kurason@curweb.com

www.kurason.com

Tel/Fax 8683114

FORTIS PRIME FUND SOLUTIONS (CURAÇAO) N.V. HAS VACANCY FOR:

<i>Fortis is an international financial institution that provides banking, investment and insurance services to private individuals, businesses, institutional investors and the public sector. Fortis currently employs more than 69.000 people and is comprised of more than 200 group companies established worldwide.</i> <i>Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is part of the Merchant Banking business line of Fortis Bank, in which the activities of Fund Administration, Prime Banking, Global Custody and Trustee Services are consolidated. This consolidation of services and capabilities offers alternative investment funds a unique and wide range of services with global applications.</i> <i>Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is one of the key locations from which Fortis Prime Fund Solutions provides worldwide-integrated services to the investment fund industry.</i>	Investment Accountants An Investment Accountant should be competent in the areas of trade input, dealing input, reconciliation, documentation review covering investment restrictions and execution of external trades. Job description Processing: - Trade Input. - Reconciliations. - Delivering an excellent service to enable the completion of NAV calculations with minimum checks and in accordance with target completion dates and times. - Liaising with client support to answer client queries. Qualifications/Experience - An understanding of basic accounting principles is an asset. - Ability to work at a fast environment. - Attention to detail. - Good written and oral communication skills in English. - Good interpersonal and organizational skills. - Positive attitude. A good understanding of Microsoft Office applications. Training in the specifics of the role and on the job coaching will be provided.	Sr. Investment Accountants Prepare High Quality & timely NAV's and assist the Investment Account Manager with reviewing work of Investment Accountants to ensure that correct portfolio information is entered on funds. Job description - Verify and review the work of more junior colleagues for accuracy and completeness in respect of manual processing. - Deal with Data Management on a day-to-day level to ensure that information on the system is up to date, correct and accurate. - Prepare and deliver highly quality/timely NAV's within agreed deadlines. - Dealing with Auditors regarding Investment Accounting queries/issues. Qualifications/Experience 2 years of work experience in financial services/fund industry. - Master/Bachelor in Accountancy or Business Administration/HEAO. - BE/HEAO-Accountancy/SPD/ Dutch University degree or equivalent. CPA, CA, RA, RC preferred. - Ability to work at a fast environment. - Attention to detail. - Good written and oral communication skills in English. - Good interpersonal and organizational skills. - Positive attitude. A good understanding of Microsoft Office applications. Training in the specifics of the role and on the job coaching will be provided.	Data Management Administrator A Data Management Administrator should be competent in the areas of Trade Interfacing, Pricing and Corporate Actions, Fund of Fund Services, Data Collection, Referential Data, Reconciliation and Analysis Job description - Trade Interfacing - Referential Data - Pricing and Corporate Actions - Fund of Fund Services - Data Collection - Reconciliation - Analysis - Service Oriented Qualifications/Experience 2 years work experience in the Fund Industry. - General Business Administration/Bachelor/MEAO. - An understanding of basic accounting principles is also an asset e.g. an ability to understand a trial balance and portfolio and the effects of the different types of transactions on things like realized profits, book costs, and currency gains/losses. Good knowledge of fund accounting systems. - Ability to work at a fast pace in a pressured environment. - Excellent attention to detail. - Good written and oral communication skills in English. - Good interpersonal and organizational skills. - Positive attitude. A strong understanding of Microsoft Office applications and database principles is required. Training in the specifics of the role and on the job coaching will be provided.
--	--	---	--

Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is committed to your professional development. We provide excellent growth opportunities with genuine potential for advancement both locally and internationally. Our sophisticated client base, state of the art systems and training programs provide a firm basis to obtain first class experience and develop further highly lucrative skills within a friendly and comfortable working environment. Successful candidates will receive a highly competitive compensation and benefits package. For immediate consideration, please forward your resume in English within two weeks to: Mrs. Soraya Rosa-Balentin, Manager HRM, Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V., John B. Gorsiraweg 14, Curaçao, Netherlands Antilles (email: soraya.rosa-balentin@an.fortisbank.com) Confidentiality is guaranteed.

PSV ziet concurrentie naderen

Zeges voor Ajax en AZ

RIJSWIJK — Koploper PSV heeft na zondag nog maar drie punten voorsprong op Ajax en vier op AZ. De Eindhovenaren wisten voor de derde achtereenvolgende keer niet te winnen. Het uitduel tegen Sparta eindigde in 1-1. Ajax boog na rust een achterstand tegen ADO Den Haag om: 1-2. AZ won zaterdag al met 2-0 van Willem II.

PSV nam in Rotterdam kort na de pauze de leiding dankzij een treffer van Jason Culina. Invaller Haris Medunjanin maakte gelijk. In de slotfase kregen beide clubs nog kansen op de winst. Het was voor PSV het eerste punt in drie wedstrijden.

PSV blijft ineens niet meer de trefzekere machine die het voor de korte winterstop was. Na een overwinning op SC Heerenveen volgden verliespartijen tegen Roda JC (2-0) en AZ (3-2). Vooral het verlies tegen de Alkmaarders van coach Louis van Gaal kwam hard aan in Eindhoven. Het duel tegen Sparta leek de uitgelezen mogelijkheid om het enigszins geschonden blazoen weer van wat glans te voorzien. Bovendien had PSV de punten hard nodig om de kloof met AZ en Ajax in stand te houden. “Dan is het teleurstellend dat

dat niet lukt”, aldus coach Ronald Koeman. “Op papier is de titelstrijd nu weer geheel open. We zijn niet meer zo soeverein als voorheen. Tegenstanders hebben nu weer het idee dat er tegen ons wat te halen is. Dat was voor de winterstop niet zo.”

Koeman was na afloop vooral ontevreden over de manier waarop zijn team reageerde nadat het op voorsprong was gekomen. Direct na rust schoot Jason Culina de 1-0 binnen. “Daarna hebben we niet doorgedrukt en hebben we Sparta terug in de wedstrijd laten komen”, aldus Koeman. “Als je ons iets kunt verwijten, is het dat wel.” Het was schrijnend om te zien dat Koeman eigenlijk geen mogelijkheden heeft om zijn elftal vanaf de bank een impuls te geven. De trainer wilde dolgraag een extra spits, maar toen het transferluik een aantal weken gele-

den sloot, stond Koeman nog met lege handen. De trainer moet hopen dat Arouna Kone en Jefferson Farfan fit blijven, anders heeft hij écht een groot probleem.

Ajax dankte de zege in het Zuiderpark aan een invaller. Klaas-Jan Huntelaar zorgde twintig minuten voor tijd voor de winnende treffer. De spits, die zijn basisplaats een paar weken geleden kwijt raakte, reageerde uitbundig. Het andere Ajax-doelpunt kwam op naam van John Heitinga, die een blunder van doelman Richard van Nieuwkoop afstrafte. Santi Kolk scoorde voor ADO Den Haag.

AZ speelde tegen Willem II volgens trainer Louis van Gaal een van de minste wedstrijden van het seizoen. De Alkmaarders kwamen desondanks tegen de laaggeklasseerde Tilburgers niet serieus in de problemen: 2-0. Danny Koevermans en Maarten Martens scoorden. FC Twente is na zondag zo goed als zeker van deelname aan Europees voetbal. De Enschedeërs namen de vierde plaats steviger in handen dankzij een ruime overwin-

ning (3-0) op Feyenoord. Kennedy Bakircioglu maakte twee doelpunten. Twente heeft nu al twaalf punten meer dan nummer zes SC Heerenveen, dat tegen Vitesse bleef steken op 0-0. Feyenoord, de nummer vijf, staat nog vier punten boven de Friezen.

Onderin de eredivisie boekte RKC een belangrijke zege op Heracles Almelo: 2-0. De Waalwijkers deden daardoor de laatste plaats over aan ADO Den Haag. RKC heeft zestien punten, ADO veertien. RKC achterhaalde ook Excelsior. De Rotterdammers verloren vrijdag voor de tiende keer op rij. FC Groningen was met 2-0 te sterk.

FC Utrecht houdt uitzicht op deelname aan de play-offs voor deelname aan de UEFA-beker. Het elftal van trainer Foeke Booy versloeg in eigen stadion NAC Breda (1-0) door een laat doelpunt van Peter Kopteff.

Roda JC won voor het eerst onder leiding van trainer Raymond Atteveld. Middenvelder Bas Sibum maakte in Kerkrade het enige doelpunt tegen directe concurrent NEC: 1-0.

Romario op recordjacht

RIO DE JANEIRO — Romario heeft in dienst van Vasco da Gama zijn scorend vermogen teruggevonden. De 41-jarige oud-PSV'er maakte zondag in de wedstrijd tegen Volta Redonda (6-1) voor het kampioenschap van Rio de Janeiro een hattrick. In zijn jacht op het ultieme doel van 1000 treffers betekende dat een belangrijke stap. De Braziliaanse spits heeft, volgens eigen berekening, er nu nog tien te gaan. Romario viel na ruim een uur in. Vier minuten later had hij al succes. Daarna liet hij nog twee goals aantekenen, waardoor de teller in een lange carrière nu op 990 staat.

FC Barcelona wint opnieuw

Ronaldinho goed op dreef



Foto: AFP/Cesar Rangel

Ronaldinho (foto) speelde een goede wedstrijd bij zijn rentree.

BARCELONA — De mindere periode van FC Barcelona lijkt ten einde. In een week tijd kon trainer Frank Rijkaard zowel Samuel Eto'o, Lionel Messi als Ronaldinho verwelkomen in zijn selectie. Terug van weggeweest, fit en gretig. De Braziliaanse smaakmaker nam meteen zijn verantwoordelijkheid en scoorde zondagavond tweemaal tegen Racing Santander: 2-0.

Barça is daardoor weer de trotse koploper in de Primera Division, met drie punten voorsprong op Sevilla, dat zaterdag in de derby tegen Betis op 0-0 bleef steken. In Camp Nou was het bij rust overigens ook nog 0-0. Daar mocht de thuisclub blij mee zijn. Halverwege de eerste helft miste Ezequiel Garay een strafschop. Victor Valdes redde knap.

Na de hervatting lag het initiatief bij Ronaldinho, te beginnen met een doeltreffende vrije trap. Hij kreeg in de 68e minuut gezelschap van

Messi. De Argentijn mocht opdraven voor Javier Saviola. Rijkaard hield Eto'o uit voorzorg op de bank, evenals Giovanni van Bronckhorst. Valencia raakte na een goede serie de weg weer kwijt. Getafe liet de nummer drie van de ranglijst ontspreken: 3-0. Alle doelpunten vielen na rust. Mario Coteló, Daniel Gueiza en Nacho waren de makers. Real Madrid, al wekenlang zwalkend, profiteerde en is ondanks alles weer gewoon derde op vijf punten van Barcelona en twee van Sevilla.

Uitgerekend David Beckham nam de Madrileense miljoenenformatie zaterdag in San Sebastian tegen Real Sociedad bij de hand: 1-2. Trainer Fabio Capello schreef de Engelse middenvelder voor straf af toen deze koos voor het lucratieve 'voetbalavontuur' in de Verenigde Staten, vrijdag bedacht de Italiaan zich plotseling. Hij kreeg geen spijt van de beslissing. Beckham liet zien nog altijd een specialist te zijn in het nemen van vrije trappen. Hij krulde de bal acht minuten

voor rust over de muur langs doelman Claudio Bravo. De thuisclub was door een kopbal van Mikel Aranburu op voorsprong gekomen. Ruud van Nistelrooij, in de spits naast Raul, besliste het duel vlak na de hervatting. Hij scoorde van dichtbij met het hoofd op aangeven van Miguel Torres. Het was zijn elfde van het seizoen.

Trainer Frank Rijkaard van Barcelona is inmiddels ontevreden over Samuel Eto'o. De spits uit Kameroen weigerde zondag namelijk de thuiswedstrijd tegen Racing Santander in de slotfase een invalbeurt. “Hij wilde niet”, aldus Rijkaard. “Hij vertelde niet waarom.”

Eto'o is net hersteld van een knieblessure die hem ruim vier maanden aan de kant hield. Rijkaard wilde Eto'o zes minuten voor het einde van het door zijn ploeg gewonnen duel met Racing Santander (2-0) inbrengen. De spits bedankte voor de eer en bleef op de bank zitten.

Internazionale wint ook in leeg voetbalstadion

ROME — Ondanks alle problemen die de rellen in Catania vorig weekeinde net zich meebrachten, is er zondag weer afgetrapt in de Italiaanse Serie A. Vier van de tien duels moesten door strenge maatregelen van de overheid zonder publiek gespeeld worden. Fiorentina-trainer Cesare Prandelli: “Het voetbal heeft geen hart meer, we hebben onze ziel verkocht.”

Koploper Internazionale trok zich niets van de gebeurtenissen aan en ging door waar het mee bezig was: winnen. In

een leeg stadion zegevierde de club uit Milaan door doelpunten van Adriano en Hernan Crespo voor de vijftiende keer op rij. Daarmee evenaarde de club het Europese record dat wordt gedeeld door Real Madrid en Bayern München. AS Roma moest de thuiswedstrijd tegen Parma winnen om enigszins in het spoor van Inter te blijven. Doelpunten van Francesco Totti, Simone Perrotta en Rodrigo Taddei zorgden voor een 3-0-zege. Hierdoor blijft de achterstand van de Romeinen op Inter elf punten. Bij AC Milan moch-

ten alleen de 37.000 seizoenkaarthouders het debuut van Ronaldo bijwonen. De Braziliaan, die afgelopen maand overkwam van Real Madrid, kwam in de 62e minuut als invaller binnen de lijnen. De wedstrijd tegen Livorno leverde Milan een overwinning van 2-1 op. Tsjechisch international Marek Jankulovski maakte met een prachtig afstandsschot de winnende treffer. Eerder hadden Gennaro Gattuso en Cristiano Lucarelli voor de 1-1-tussenstand gezorgd. De nummer 3 van de ranglijst

Palermo liep thuis tegen Empoli tegen een 0-1-nederlaag op. Sergio Almiron scoorde kort na de pauze de enige goal. De Siciliaanse ploeg had het lege uitvak gratis ter beschikking gesteld aan gezinnen met kinderen.

Rond de wedstrijd Brescia-Bari in de Serie B protesteerden supporters van de thuisclub vreedzaam tegen de zogenoemde spookwedstrijden. Sportkrant *Gazzetta dello Sport* becijferde dat in totaal 110.000 fans zijn getroffen door het verbod op publiek in de meeste stadions.

Nadia Petrova wint in Parijs



Foto: AFP/Christophe Simon

De Russische toptennisster Nadia Petrova viert haar overwinning in Parijs.

PARIJS — De Russische tennisster Nadia Petrova heeft zondag het toernooi van Parijs gewonnen. Petrova, de nummer vier van de plaatsingslijst, versloeg in de finale de Tsjechische Lucie Safarova in drie sets: 4-6, 6-1 en 6-4.

De nummer 7 van de wereld had 1 uur en 48 minuten nodig voor de winst die haar de zevende toernooititel in haar loopbaan opleverde. Safarova was de sensatie

van het toernooi geweest door onder anderen haar landgenote Vaidisova, de als derde geplaatste Russische Koeznetsova en de Belgische Justine Henin, de nummer 1 op de plaatsingslijst, uit te schakelen op weg naar de eindstrijd. In de Australian Open stuntte ze door titelverdedigster Amélie Mauresmo te elimineren.

In Parijs leek Safarova op weg naar een nieuwe surprise. In een halfuur won de 20-jarige Tsjechische de eerste set om meteen de service

van Petrova te breken. De Russin was echter mentaal allerminst gebroken. Safarova ging plots slordig spelen en Petrova pakte zes games op rij en de tweede set.

Petrova, zaterdag in de halve finale te sterk voor publieksfavoriete Mauresmo, brak de service van haar opponente in de derde set twee keer. Safarova sloeg twee wedstrijd-punten weg, brak terug op Petrova's opslag maar moest zich uiteindelijk toch gewonnen geven.

Uitslagen NBA

Phoenix Suns - Chicago Bulls	103-116
G. State Warriors - Atlanta Hawks	105-106
S. Kings - Seattle Supersonics	103-114
Washington Wizards - P. Trailblazers	73-94
Miami Heat - San Antonio Spurs	100-85
Indiana Pacers - La Clippers	94-80
Cleveland Cavaliers - La Lakers	99-90
Minn. Timberwolves - Boston Celtics	109-107
Philadelphia Sixers - D. Mavericks	89-106



Rafael Nadal meldt zich af

MARSEILLE — De Spaanse tennisser Rafael Nadal heeft zich afgemeld voor het toernooi in Marseille.

De organisatie heeft dit zondag laten weten. Nadal trok zich vrijdag met een spier-

blessure terug voor het duel in de Davis Cup met Zwitserland. De nummer twee van de wereld acht zich komende week nog niet in staat om te spelen. De Rus Nikolai Davidenko is nu als eerste geplaatst in Marseille.

Chelsea en Manchester United blijven winnen

LONDEN — Aan kop van de Premier League is niets veranderd. Zowel Manchester United als Chelsea won. Het gat bleef derhalve zes punten. Doordat Liverpool met 2-1 verloor bij Newcastle United, kon Arsenal het verschil met de nummer 3 verkleinen tot één punt door Wigan te verslaan: 2-1.

Denny Landzaat gaf Wigan, zonder de geblesseerde Arjan de Zeeuw, in het Emirates Stadium hoop op een stunt. Hij knalde de bal in de 35e minuut buiten bereik van Jens Lehmann in de kruising. Die hoop verflauwde pas tien

minuten voor tijd toen Fitz Hall een voorzet van Mathieu Flamini in eigen doel werkte. Tomas Rosicky hielp Arsenal even later aan de winst in het pittige duel, waarin negen gele kaarten werden uitgedeeld. Tweederde was voor de thuisclub.

Lijstaanvoerder Manchester United versloeg Charlton Athletic. Oud-PSV'er Park Ji-Sung scoorde halverwege de eerste helft. Darren Fletcher maakte er in de slotfase 2-0 van. Charlton geloofde op Old Trafford niet echt in een kans. Jerrel Hasselbaink, nog wel eens goed voor een vernieuwende uithaal, bleef in het trainingspak hoewel het heel

lang 1-0 stond. Chelsea was in Londen te sterk voor Middlesbrough: 3-0. Khalid Boulahrouz en Arjen Robben waren weer fit maar begonnen op de bank. De laatste viel in de 65e minuut in en had meteen succes. Hij besliste de wedstrijd via de voet van de Portugees Abel Xavier, in het verleden eveneens in Eindhoven actief. Robben deed op de rechtervleugel onmiddellijk van zich spreken met een slalom tussen enkele verdedigers door. Hij kwam daarbij ten val, claimde nu eens geen overtreding maar stond razendsnel op. De Oranje-international verdiende vervolgens zelf de felicitaties, met dank aan de

ongelukkige Xavier. Didier Drogba maakte de andere treffers. De Ivoriaan staat al op 17. Liverpool kwam in Newcastle wel al na zes minuten op voorsprong door Craig Bellamy. Deze stond in de spits naast Dirk Kuijt. Newcastle had de achterstand weggewerkt door goals van de Nigeriaan Obafemi Martins en de Peruaan Nolberto Solano (strafschop). Everton won met 1-0 van Blackburn Rovers. Andrew Johnson scoorde al na tien minuten. Tottenham Hotspur verloor opnieuw, nu met 2-1 bij Sheffield United. Phil Jagielka maakte de winnende treffer vanaf de strafschopstip.

Obama politicus van elke Amerikaan

SPRINGFIELD — Als er iets is wat hij niet wil, is het de zwarte presidentskandidaat zijn. Barack Hussein Obama ziet zichzelf graag als de post-raciale kandidaat en zo presenteert hij zichzelf ook. In het overwegend blanke Springfield, Illinois, kondigde de kandidaat zaterdag formeel aan dat hij een gooi gaat doen naar het Amerikaanse presidentschap.

Obama is liever de politicus van elke Amerikaan dan lijkt hem tot nog toe goed te lukken. Hij spreekt zwarten, blanken en latino's aan zonder dat hij evenwel onvoorwaardelijk op de steun van iedereen kan rekenen. Niet alle zwarte Democraten zullen hem steunen in de race om de Democratische nominatie, net zo min als alle vrouwen Hillary Clinton zullen steunen.

STRIJD

Een lange verbeterde strijd wacht de jonge democratische belofte. Schoot hij de afgelopen jaren als vanzelf omhoog in de politiek, nu wacht hem het echte werk. Zijn verleden en achtergrond zullen uitgeplozen worden. Alles wat hij de afgelopen jaren in Washington heeft gezegd, gedaan en zelfs gedacht zullen tegen het licht worden gehouden. De bedachtzame en naar compromissen zoekende pragmatische zal keihard door de mangel gehaald gaan worden. Het is die keerzijde van het politieke spel die waarnemers zorgen baart. De kandidaat zou bijna te fatsoenlijk en vooral te onervaren zijn om de onvermijdelijke aanvallen op zijn persoon en

familie te pareren of van zich af te laten glijden.

HONOLULU

Obama is de zoon van een Keniaanse man en een Amerikaanse vrouw uit Kansas. Zijn ouders ontmoetten elkaar in Hawaï, waar vader Obama de kans had gekregen een betaalde studie te volgen. Barack werd op 4 augustus 1961 geboren in Honolulu, Hawaï. Toen hij twee jaar was, gingen zijn ouders uit elkaar. Zijn moeder hertrouwde met een Indonesiër die ook in Hawaï studeerde. Barack woonde vervolgens tot zijn tiende in Indonesië. Daarna voedde vooral zijn oma hem op in Hawaï. De intelligente Barack kreeg de gelegenheid goed onderwijs te volgen op prestigieuze scholen, zoals de Columbia universiteit in New York en de Harvard Law School. Obama werd de eerste zwarte hoofdredacteur van het internationaal befaamde juristenblad Harvard Law Review. Zijn 'hometown' was intussen Chicago in Illinois, waar hij al snel politiek actief werd. Hij zette zich er onder meer in voor de verkiezingscampagne van Bill Clinton. In 1996 werd hij gekozen tot



Foto: AP/Wide World

De democratische senator Barack Obama sprak in het weekeinde een enthousiaste menigte toe in Springfield waar hij vergezeld werd van zijn vrouw Michelle (voorgond).

senator in zijn staat. In die functie ontpopte hij zich als een steunpilaar voor de minderbedeelde, de arbeiders en de minderheden. Naar eigen zeggen zet hij zich in 'voor de bevordering van de Democratische idealen om zo werkelijk een verschil te maken voor de mensen'.

DEMOCRATEN

Obama kreeg al snel de aandacht van de top van de Democratische Partij, die zijn daadkracht en ook overtui-

gingskracht graag gebruikt. Voor veel Amerikanen dient Obama als het voorbeeld van een verwezenlijkte Amerikaanse Droom. "Hij is die zeldzame persoon die een heel land aanspreekt, in plaats van alleen zijn eigen achterban", schreef het tijdschrift *The Economist* in juli 2006 over de senator. Daarmee vult hij een gat in de Amerikaanse politiek, want 'Obama lijkt het te menen wanneer hij spreekt over het dichtenvan de kloof

tussen verschillende rassen en religies', aldus het weekblad.

NUCHTER

Landelijk brak de jonge politicus door dankzij zijn toespraak tijdens de Democratische Conventie in Boston, juli 2004. Zijn partijgenoten, die toen Kerry aanwezen als hun presidentskandidaat, klaptun hun handen stuk. De toon van 'optimisme en hoop' sprak ook veel Amerikaanse televisiekijkers aan. Zelf re-

Srpska accepteert genocidevonnis niet

SARAJEVO — De Republika Srpska, een van de twee entiteiten waaruit Bosnië-Herzegovina bestaat, zal het vonnis van het Internationaal Gerechtshof in de zaak Bosnië tegen het voormalige Joegoslavië nooit accepteren.

"Hoe dat vonnis ook luidt, wij zullen het niet accepteren en zullen ook niet meedoen aan de uitvoering ervan. Zelfs al zou dat leiden tot nieuwe conflicten." Dat zei premier Milorad Dodik van de Republika Srpska zondag tegen journalisten, meldde de Bosnische televisie. Op 26 februari doet het Internationaal Gerechtshof in Den Haag uitspraak inzake de genocideklacht die Bosnië in maart 1993 indiende tegen het toenmalige Joegoslavië dat destijds bestond uit Servië en Montenegro. Met de klacht probeerde de door

moslims gedomineerde regering-Izetbegovic destijds langs juridische weg een halt toe te roepen aan de 'etnische zuiveringen' in Bosnië. De klacht werd gericht tegen Joegoslavië, waar toen de Servische president Slobodan Milosevic de sterke man was, vanwege de veronderstelde betrokkenheid van de autoriteiten in Belgrado bij de oorlogsvoering van de Bosnische Serviërs. Al eerder was de centrale Bosnische regering in Sarajevo vanuit de Republika Srpska opgeroepen de aanklacht in te trekken omdat deze niet door de Bosnische Serviërs wordt gesteund. De moslimvertegenwoordigers in de regering hebben intrekking van de aanklacht steeds geblokkeerd. Volgens premier Dodik was deze echter van het begin af aan niet legitiem, alleen al omdat deze slechts namens één van de drie Bosnische volken is ingediend.

Werkzaamheden Jeruzalem opgeschort

JERUZALEM — Israël schort voorlopig de graafwerkzaamheden bij de al-Aqsa moskee in Jeruzalem op. De burgemeester van de stad heeft daartoe besloten, zo meldde de militaire radio vandaag.

De werkzaamheden op de Tempelberg leidden tot gewelddadige protesten van Palestijnen en kritiek op Israël vanuit onder meer de Arabische wereld. De Arabische Liga noemde de aan-

leg van een voetgangersbrug 'een criminele aanslag'. De brug moet een oude wal vervangen die enkele jaren geleden beschadigd raakte, maar moslims vrezen dat de werkzaamheden de fundering van de moskee zullen aantasten. Jeruzalem heeft 2000 politieagenten ingezet om de Tempelberg te beveiligen, nadat tijdens dagenlange gevechten tientallen mensen in Jeruzalem en de Westelijke Jordaanoever gewond waren geraakt.

Egypte laat imam vrij

CAIRO — De Egyptische autoriteiten hebben zondag imam Hassan Mustafa Osama Nasr vrijgelaten, die in 2003 uit Italië werd ontfvoerd door vermoedelijke CIA-agenten.

Nasr werd aanvankelijk in Egypte aangeklaagd wegens lidmaatschap van een illegale organisatie en toen deze aanklacht werd ingetrokken, opnieuw vastgezet zonder beschuldiging. Rond Nasr is een internationale rel ontstaan. De Italiaanse

justitie heeft gevraagd om de uitlevering van de Amerikaanse agenten die betrokken zouden zijn bij de ontvoering van de imam. De CIA zou via Europese landen illegaal terrorismeverdachten hebben vervoerd, met medeweten van de plaatselijke overheden. Nasr werd tijdens zijn detentie in Egypte gemarteld, zo liet zijn advocaat eerder weten. Hij zou ook verscheidene keren hebben geprobeerd zelfmoord te plegen. Het is onbekend of hij terug kan gaan naar Italië.

'Geweld in Afghanistan in 2009 beteugeld'

MÜNCHEN — De NAVO-troepenmacht in Afghanistan zal de opstand onder aanvoering van radicaal-islamitische taliban in het land in 2009 grotendeels de kop hebben ingedrukt. Tegen die tijd zal de Afghaanse regering beter in staat zijn op eigen kracht te handelen. Dat heeft de NAVO-secretaris-generaal Jaap de Hoop Scheffer zaterdag gezegd tijdens een conferentie over internationale veiligheid in München. "In 2009 zou Afghanistan, met de ruggengraat van het verzet gebroken, op weg naar vrede moeten zijn, maar zonder twijfel met een militaire aanwezigheid van de NAVO op de grond", aldus de Nederlander. Op dit moment hebben de NAVO-troepen nog hun handen vol aan strijders van het voormalige taliban-bewind en andere opstandelingen. De NAVO overweegt haar inzet in

het verscheurde en verwoeste land uit te breiden. Op dezelfde conferentie zei de Afghaanse nationale veiligheidsadviseur Zalmi Rassoul echter dat zijn land wordt geconfronteerd met een herrijzende taliban en een instroom van buitenlandse strijders. "Terwijl we van ver zijn gekomen, staan we in 2007 op een tweesprong en gaan we of verder langs democratische weg of laten we het uit onze handen glijpen", zei hij. De NAVO heeft in het verleden al vaker verklaard dat het einde van de opstandelingen in Afghanistan nabij was. Maar met meer dan 4000 doden was 2006 het meest gewelddadige jaar sinds de omverwerping van de taliban in 2001. De NAVO heeft ruim 30.000 militairen in het land. Nederland levert daarvan meer dan 1900.

Poetin haalt hard uit naar VS

MÜNCHEN — De Russische president Vladimir Poetin heeft zaterdag hard uitgehaald naar de Verenigde Staten. Op een veiligheidsconferentie in München beschuldigde Poetin de Amerikaanse regering ervan te pogen de wereld haar wil op te leggen.

Volgens de Russische leider is de Amerikaanse benadering van de relaties in de wereld 'zeer gevaarlijk'. De wereld is volgens hem een stuk gevaarlijker geworden door de politiek van de VS.

RAMPZALIG

Washington heeft zijn grenzen op bijna elk terrein overschreden, meent hij. Poetin hekelde de Amerikaanse strategie van een unipolaire wereld met een supermacht. Dit komt maar op één ding neer, namelijk 'een centrum van macht, een centrum van

kracht, een centrum voor besluitvorming, een wereld van een meester, een soeverein'. In 'deze extreem gevaarlijke situatie' is niemand veilig volgens hem, omdat 'niemand zich kan verschuilen achter het internationale recht'. Amerikaanse dominantie is 'rampzalig' en voedt een wapenrace 'waarin steeds meer landen nucleaire wapens willen bemachtigen'.

HUMOR

De Amerikaanse minister van Defensie Robert Gates reageerde een dag later met een combinatie van humor en steken onder water. Hij zei door de toespraak 'bijna een gevoel van verlangen te hebben gekregen naar de minder complexe tijd' van de Koude Oorlog. "We worden allemaal geconfronteerd met dezelfde problemen en uitdagingen die samen met andere landen, inclusief Rusland, moeten worden aan-

gepakt. Eén Koude Oorlog was meer dan genoeg." Gates zei een uitnodiging van Poetin om Rusland te bezoeken te hebben aanvaard. Gates gaf toe dat de reputatie van de VS is geschaad door schandalen zoals in de gevangnissen van Abu Ghraib en Guantánamo Bay. Amerika moet beter proberen duidelijk te maken dat we het goede met de wereld voor hebben en ons beleid beter uitleggen, zei hij.

WITTE HUIS

Het Witte Huis liet weten 'verrast en teleurgesteld' te zijn door de woorden van Poetin, aldus persbureau *Reuters*. Het verwacht niet dat het consequenties zal hebben voor de samenwerking met Rusland. Volgens een zegsman van Poetin waren de uitspraken 'een uitnodiging om tot denken' aan te zetten. Het was de eerste keer dat een Russische president sprak

RAF laat bloedig spoor achter

RIJSWIJK — Moorden, aanslagen en ontvoeringen - meer dan twintig jaar was de Bondsrepubliek Duitsland in de ban van de radicaal-linkse terreur van de Rote Armee Fraktion (RAF).

Hun gewapend verzet tegen het 'imperialistische systeem' kostte meer dan dertig mensen het leven, onder wie hooggeplaatste personen uit het bedrijfsleven en de politiek. Voorloper van de RAF was de Baader-Meinhof-groep, opgericht door Andreas Baader en de journalist Ulrike Meinhof. Ontstaan tijdens de studentenopstanden van de jaren zestig concentreert deze 'eerste generatie' zich uit woede over de Vietnam-oorlog vooral op Amerikaanse instellingen. Pas na massale politie-inzet weten de autoriteiten in 1972 de harde kern op te pakken en is deze eerste fase ten einde.

Zonder duidelijke politieke motieven zet de 'tweede generatie' de terreuracties drie jaar later voort. Hun leiders zijn vanaf 1977 Christian Klar en Brigitte Mohnhaupt. Hun belangrijkste doel wordt de vrijlating van de 'eerste generatie'. Het geweld concentreert zich in 1977 in wat de geschiedenisboeken is ingegaan als de 'Duitse herfst'. De terroristen vermoorden onder meer een hoofdaanklager en een bankier. Als de staat nog niet op de eisen tot vrijlating ingaat, ontfvoert de RAF in september de voorzitter van de Duitse werkgeversorganisatie, Hanns Martin Schleyer, en dreigt hem te doden. Om hun eisen kracht bij te zetten, kapten Palestijnse militanten op 13 oktober een toestel van Lufthansa. Ondanks grote druk houdt bondskanselier Helmut Schmidt zijn rug

recht. Na een paar dagen maken commando's met een bestorming een einde aan de kaping. Nog diezelfde dag plegen Baader en de medeveroordeelden Ensslin en Raspe in de gevangenis zelfmoord en wordt Schleyer met drie schoten vermoord. Klar en Mohnhaupt duiken onder en weten nog tot 1982 aan de greep van de politie te ontkomen. De 'derde generatie' gaat vervolgens door met een golf van geweld. De leden plegen een reeks professioneel uitgevoerde moorden. Slachtoffers zijn onder anderen een topman van Siemens (1986), de voorzitter van de Duitse Bank (1989), en in 1991 de leider van Treuhand, het agentschap dat voormalige Oost-Duitse staatsbedrijven privatiseerde. Pas in april 1998 heft de terreurgroep zich op. Tot op heden heeft justitie geen idee wie deze laatste moorden heeft gepleegd.

Meisjes zeven jaar in kelder opgesloten

WENEN — Drie Oostenrijkse meisjes zijn zeven jaar lang door hun moeder opgesloten in een kelder. Ze verbleven daar in vrijwel volkomen duisternis, speelden met muizen en spraken in een eigen taal, meldden Oostenrijkse media vandaag.

De politie ontdekte Viktoria, Katharina en Elisabeth al in oktober 2005, nadat een buurman herhaaldelijk zijn vermoedens had geuit en dreigde met een rechtszaak tegen de gemeente. Pas zon-

dag maakten de autoriteiten de ontdekking van de zusjes (nu 14, 18 en 21 jaar) bekend. In Oostenrijk is geschokt gereageerd op de omkhuiling. Een halfjaar geleden werd het land al opgeschildt door de verschijning van Natascha Kampusch, die na acht jaar opsluiting in een kelder aan haar ontfvoerder had weten te ontsnappen. De drie zussen waren het slachtoffer van hun eigen moeder, die na haar scheiding in een depressie raakte. Ze is inmiddels

in hechtenis en moet over enkele weken voorkomen wegens het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel en mishandeling. Ze kan vijf maanden tot vijf jaar gevangenisstraf krijgen. De meisjes werden aange troffen in een volkomen vervuilde woning. Er was geen stromend water en het vuil en uitwerpselen lagen tot een meter hoog. De vloer was aangetast door de muizenpoep. De meisjes zijn er zowel lichamelijk als geestelijk ernstig aan toe.

Portugal liberaliseert abortuswet

LISSABON — De Portugese premier José Socrates zet de liberalisering van de abortuswetgeving toch door. Hij zal het parlement vragen de wet goed te keuren. Dat maakte Socrates zondag bekend nadat een meerderheid van de Portugezen tijdens een referendum had ingestemd met een vrijere abortuswetgeving. Volgens officiële resultaten steunde 53,9 procent het voorstel om abortus in de eerste tien weken van de zwangerschap legaal te maken. Maar

het referendum is niet geldig, omdat slechts 43,6 procent van de stemgerechtigden zijn stem heeft uitgebracht. Voor een geldige volksraadpleging is een opkomst van ten minste 50 procent noodzakelijk. "De wet zal nu worden besproken en goedgekeurd in het parlement. Het is ons belang om illegale abortussen te bestrijden en we moeten een wet produceren die het resultaat van het referendum respecteert", zei de premier in een televisietoespraak. "De mensen hebben duidelijk gespro-

ken." Zijn socialisten hebben een meerderheid in het parlement. Portugal heeft een van de strengste abortuswetten van Europa. Op dit moment is alleen een abortus mogelijk als het leven van de vrouw in gevaar is, de foetus ernstig is misvormd of als er sprake is van een zwangerschap door verkrachting. In 1998 stemden de Portugezen ook al in een referendum over een liberalisatie van de abortuswetgeving. Toen stemde nog 51 procent tegen het voorstel voor een vrijere abortuswet.

Beste Elite Model



Denisa Dvorakova (foto) uit Tsjechië heeft zondag de *Elite Model of The Year* in het Marokkaanse Marakesh gewonnen. Zij won een contract ter waarde van 150.000 dollar. De verkiezing werd zaterdag en zondag gehouden. In eerste instantie liepen zaterdag 64 meiden uit vijftig verschillende landen op de catwalk voor de jaarlijkse verkiezing.

Diabetes-genen ontcijferd

Een internationaal team van wetenschappers heeft verscheidene van de belangrijkste genen geïdentificeerd die verband houden met diabetes Type-2. Deze aandoening neemt epidemische vormen aan en wordt ook in verband gebracht met slechte eet- en drinkgewoonten. De ontdekking van de onderzoekers in Canada, Frankrijk en Groot-Brittannië maakt het mogelijk bij mensen te schatten hoe groot het risico is dat zich bij hen deze vorm van diabetes ontwikkelt. Dan kunnen stappen

worden genomen om dat te voorkomen. De voornaamste aanwijzingen dat mensen diabetes Type-2 krijgen zijn vooralsnog corpulentie en aanleg. De ontdekking maakt het mogelijk dat preventief kan worden ingegrepen tegen de aandoening die snel om zich heen grijpt in welvarende landen. Daar bewegen mensen relatief weinig en verslinden drank en voedsel met erg veel calorieën. De onderzoeksresultaten staan in het Britse vaktijdschrift *Nature*.

Fredriksson overleden

De Zweedse schrijfster Marianne Fredriksson is op 79-jarige leeftijd overleden. Dat meldden Zweedse media zondag op gezag van de agent van de auteur. Fredriksson is een van de meest vertaalde schrijfsters van het Scandinavische land. In de krant *Expressen* vertelde haar agent Bengt Nordin dat Fredriksson is gestorven aan de gevolgen van een hartaanval. "Het ging

allemaal heel snel. Ze stierf nog voor de ambulance arriveerde", aldus haar agent. Fredriksson begon haar carrière als journalist, maar ging in de jaren tachtig boeken schrijven. Ze schreef dertien romans en verscheidene non-fictie boeken. Een van haar best bekende werken is *Anna, Hanna en Johanna*. Volgens *Expressen* verkocht ze wereldwijd meer dan 17 miljoen boeken.

Overbodige seks

Vliegmaatschappij Qantas heeft een stewardess geschorst nadat zij met acteur Ralph Fiennes op grote hoogte was betrapt in het toilet. Zeker twee bemanningsleden zagen op een vlucht van Australië naar India in januari het stel kort na elkaar de wc verlaten. Dat was tegen de regels van het bedrijf, meldt de Britse krant *The Daily Telegraph* vandaag. De 44-jarige

stewardess werd uit The English Patient en uit Schindler's List had zich op het toilet teruggetrokken met een 38-jarige stewardess.

Deze Lisa ontkent dat ze seks hebben gehad. De Britse krant weet nog te vermelden dat de stewardess veertien jaar bij de politie heeft gewerkt en ook nog een gediplomeerd duikster is.

Queen oppermachtig

De film *The Queen* heeft zondagavond de Bafta-prijs voor beste film gewonnen, de belangrijkste Britse filmprijs. *The Queen* is ook genomineerd voor de Oscars. Hoofrolspeelster Hellen Mirren nam ook de Bafta voor beste actrice mee naar huis. Mirren won al eerder een reeks prijzen voor haar spel als de Britse koningin Elizabeth ten tijde van de dood van prinses Diana, onder meer de Golden Globe. Beste acteur werd Forest Whitaker voor zijn rol in de film *The Last King of Scotland*, waar hij de voormalige Ugandese dictator Idi Amin speelt. Ook de Amerikaanse komedie *Little Miss Sunshine* won Bafta's voor scenario en beste mannelijke bijrol. Regisseur Paul Greengrass kreeg de prijs voor de beste regie voor zijn film *United 93*. De pinguïnkomedie *Happy Feet* won de Bafta voor beste animatiefilm. Verder

hebben de komedie *Little Miss Sunshine* en de thriller *The Departed* zondag de belangrijkste filmprijzen van de Amerikaanse film- en tv-schrijvers gekregen. Beide films hebben al veel prijzen gewonnen en zijn allebei genomineerd voor een Oscar voor beste film. De organisatie, Writers Guild of America, kende Michael Arndt voor *Little Miss Sunshine* de prijs voor het beste oorspronkelijke script toe. *The Departed* (William Monahan) kreeg de prijs voor het beste bewerkte scenario. De prijzen van de vakmensen zelf gelden als veelzeggende opmaat voor de verdeling van de Oscars, over twee weken. *Little Miss Sunshine* kreeg al onderscheidingen van de Amerikaanse filmproducers en acteurs. De Amerikaanse regisseurs riepen Martin Scorsese voor *The Departed* uit als beste regisseur.

Ontslag na reclamestunt

De baas van de Amerikaanse zender Cartoon Network heeft ontslag genomen wegens de mislukte reclamestunt die uitmondde in een terreuralarm in Boston. In de stad ontstond veel onrust toen eind januari verdachte pakketjes voorzien van lichtjes werden gevonden. Ter promotie van de tekenfilmserie 'Aqua Teen Hunger Force' hadden reclamemakers van Cartoon Network de pakketjes achtergelaten op diverse plekken in de stad. Bruggen en wegen werden uit voorzorg afgesloten en de reddingsdiensten werden in de hoogste staat van paraatheid gebracht. Jim Samples

maakte zijn terugtreden vrijdag bekend aan het personeel. "Ik hoop dat we door mijn beslissing deze episode achter ons kunnen laten", aldus Samples in een memo aan zijn medewerkers. De bedenkers van de reclamestunt stemden eerder deze week in met het betalen van 2 miljoen dollar aan schadeloosstelling. De helft van het geld is bestemd om de kosten verbonden aan het massaal uitrukken van politie en brandweer te compenseren. De andere helft zal worden besteed aan training en materieel voor de reddingsdiensten. De reclamestunt is daarmee ook nog een dure flop geworden.

Beste zangers

Christina Aguilera (foto) won zondag in Los Angeles de Grammy voor beste vrouwelijke zangeres met het nummer *Ain't No Other Man*. De beste mannelijke zanger werd John Mayer met zijn nummer *Waiting On The World To Change*. Het album *Continuum* van Mayer werd gekozen als beste popalbum. Verder kreeg voormalig Idol-winnares Carrie Underwood onder meer een Grammy als beste nieuwe artiest van het jaar. De Amerikaanse countryband Dixie Chicks werd de grote winnaar. Die heeft vijf Grammy's, die gelden als de belangrijkste Amerikaanse muziekprijzen, gewonnen. De band kreeg zowel een Grammy voor het beste album (*Taking the Long Way*), als de beste single (*Not Ready To Make Nice*). Ook kregen de schrijvers van het liedje de Grammy voor de beste song toebedeeld. Daarnaast wonnen het album en de groep in de categorieën beste country album en beste country-optreden door een band. Bob Dylans meest recente album *Modern Times* kreeg een Grammy voor beste folk-cd van het jaar.



Rock-pionier Ike Turner kreeg een Grammy voor beste bluesalbum. De ceremonie van de Grammy's begon zondagavond met een optreden van de band Police. Het was voor het eerst in 23 jaar dat de Britse band weer samen optrad. Voor het begin van de grote ceremonie werden al tientallen prijzen in minder belangrijke categorieën uitgereikt, onder meer aan de Red Hot Chili Peppers en voormalige president Jimmy Carter die een Grammy won in de categorie gesproken boeken.

Meer respect

De Australische popster Kylie Minogue heeft haar fans opgeroepen meer respect te tonen voor haar ex-vriend Olivier Martinez. Op haar website zegt Minogue vandaag dat de Franse acteur beter verdient. Aan de relatie kwam onlangs na vier jaar een eind. In de media gingen geruchten dat hij haar ontrouw was geweest met onder anderen actrice Penelope Cruz. De fans nemen hem dat kwalijk omdat Minogue destijds herstellende was van kanker. Kylie stelt nu in haar verklaring dat ze nog steeds veel van hem houdt. "Het is zo oneerlijk om een eerlijke man te demoniseren." Martinez heeft haar erg goed bijgestaan toen ze ziek was. "Hij is de meest eerzame man die ik ken. Ik wil jullie vragen meer respect te tonen. Uit elkaar gaan is nooit leuk."

Slaafvrij

De slaafvrije chocolade van tv-presentator Teun van de Keuken verkoopt erg goed in Nederland. Van zijn repen Tony's Chocolonely zijn er inmiddels 150.000 verkocht. Binnenkort introduceert hij ook hagelslag die gegarandeerd niet is gemaakt door Afrikaanse cacaoplukkers die als slaven moeten werken. Van de Keuken heeft dat zondag gezegd in het Vlaamse tv-programma *De Zevende Dag*, waar hij vertelde over zijn rechtszaak om chocoladefabrieken te dwingen geen slaven meer te gebruiken. Van de Keuken, presentator van het programma Keuringsdienst van Waarde, zei de verkoop uit te breiden naar België, waar de repen overigens worden gefabriceerd.

Duur diner

Een uitzonderlijk exclusief etentje werd zaterdag in de Thaise hoofdstad georganiseerd met een prijs per couvert van 29.000 dollar. Voor het diner zijn speciaal uit Europa zes koks die werkzaam zijn in restaurants met drie Michelin-sterren overgevlogen naar Bangkok.

Pater Brenneker

De eerste zorg van de priester behoort te zijn de verwerkelijking van het evangelie

Doodgebeten

In een dierentuin in het Belgische Olmen heeft een jachtluipaard zondagavond een vrouw doodgebeten. Het slachtoffer was na sluitingstijd de kooien van de wilde dieren binnengedrongen, liet

de politie weten. De vrouw was een regelmatige bezoeker van de dierentuin.

Over de achtergrond van het incident tast de politie vooralsnog in het duister.

Nummer bekend

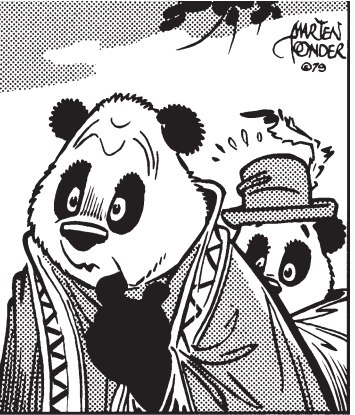
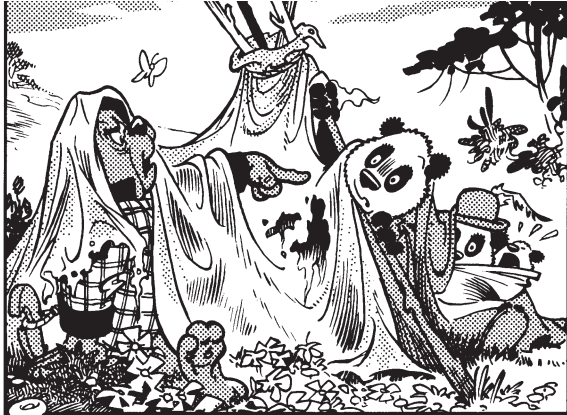
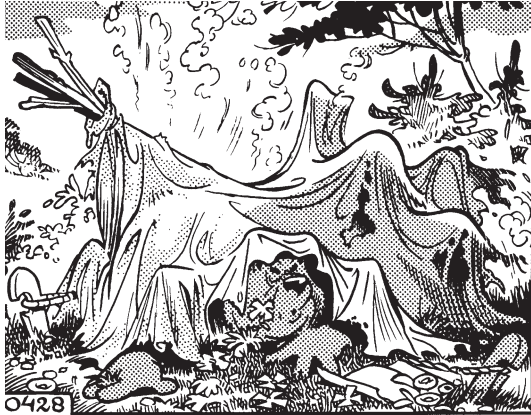
Met het liedje *Nooit Meer Zonder Jou* gaat de Antilliaanse Edsilia Rombley (foto) Nederland vertegenwoordigen op het Eurovisiesongfestival in Finland dit jaar. Het nummer werd zondagavond gekozen tijdens een rechtstreekse uitzending van Mooi! Weer de Leeuw, voor de gelegenheid omgedoopt tot Mooi! Weer een Songfestival. De tekst en muziek van het winnende nummer zijn van Edsilia's man Tjeerd Oosterhuis en mede geschreven door Martin Gijzenmijter. Het is een up-tempo liefdeslied. De 28-jarige zangeres zong drie nummers en het publiek, een jury en Edsilia zelf kozen daaruit een favoriet. Het publiek reageerde het meest enthousiast op het laatste – en winnende – nummer. "Toen dacht ik wel: Yes! Het is een bevestiging", zei de zangeres. Vanaf nu gaat ze zich voor-



bereiden op de halve finale in Helsinki. Het is niet de eerste keer dat Rombley meedoet aan het Eurovisiesongfestival. In 1998 werd ze vierde met het nummer *Hemel en Aarde*. Het Eurovisiesongfestival is dit jaar op 10 en 12 mei in Finland. Rombley moet zich eerst via de halve finale plaatsen voor de finale op 12 mei.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder

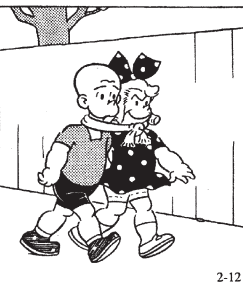
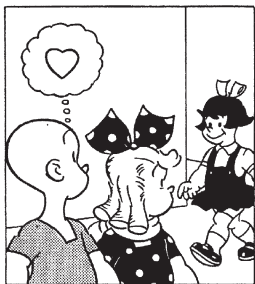
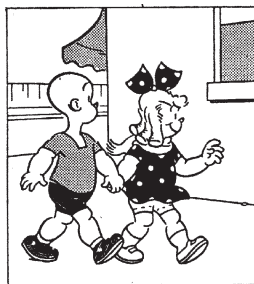


Het eens zo fraaie bloemperk bood thans een rommelige aanblik. De overblijfselen van de tent lagen over het struweel en bedekten de heer van Bommelstein met een rafelige wade. Achter hem bewogen de eigenaars zich als bolle vormen onder de lappen om zich uit hun woning te bevrijden, en ten slotte kwamen er een paar buitenlandse gezichten aan het daglicht, die ontsteld naar heer Ollie keken. 'Waarom doet u dat nu?' vroeg de voorste met zacht verwijt. 'Het was hier een mooie plek zonder wringerd en met noelie, en u hebt ons zelf zo veel goeds beloofd.' 'Ik heb niets beloofd!' riep heer Bommel overeind komend. 'En wie heeft jullie toestemming gegeven om in mijn tuin te gaan kamperen? Ik heb toch duidelijk

genoeg gezegd, dat ik geen familie op mijn terrein duld?' 'Maar wij zijn geen familie', zei de vreemdeling. 'Ik ben Ho Vanderlie en dat is mijn vrouw Mio met kleine Lia, dat weet u misschien nog wel. We wilden net naar dubloenen gaan zoeken. Die moeten hier in de andere wereld op de weg liggen, zei u.' 'Ik zei niets, en dit is de andere wereld niet', riep heer Ollie driftig. 'Dit is déze wereld. Ik ben trouwens de voorzitter van het comité dat er een einde aan gaat maken.' 'Hij gaat er een einde aan maken, pa', zei het vrouwtje bezorgd. 'Misschien is dit nog niet de andere wereld waar hij het over had, want deze vergaat ook. Het kampement valt boven onze hoofden in elkaar.'

HENRY

By Carl Anderson



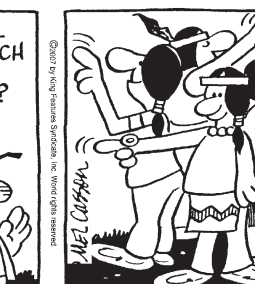
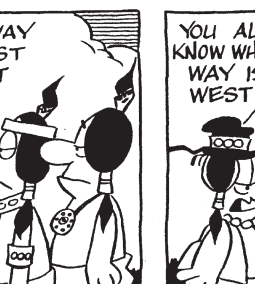
BEETLE BAILY

By Mort Walker



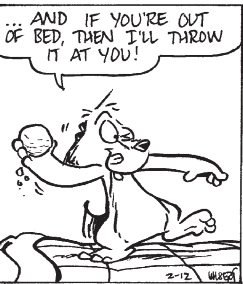
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Zeurbeurs

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,3010 dollar tegen een stand van 1,300 dollar bij het slot van de Europese beurzen vrijdag. De beurshandel in Amsterdam is vandaag negatief van start gegaan, na het lagere slot van Wall Street en de koersdalingen op de Aziatische aandelenmarkten. Ongeveer drie kwartier na de opening stond de AEX, de hoofdingex op het Damrak, 2,60 punten (0,5 procent) lager op 504,70 punten. “We blijven al weken rond dit niveau hangen. Het wordt een beetje een zeurbeurs”, klaagde Rob Koenders, handelaar bij Harmony Vermogensbeheer. De index voor de middelgrote fondsen, de MidKap, zakte 0,3 procent tot 715,16 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt verloren tussen de 0,2 en 0,6 procent. Beleggers lieten vooral technologiebedrijven links liggen na sombere geluiden van het Amerikaanse Micron Technology over de vooruitzichten in de chipsector. De chip-machineproducent ASML (min 1,7 procent) behoorde tot de sterkere dalers in de AEX-index.

TOKIO

Mineurstemming

SEOUL — De beurzen in Azië zijn de week in mineur begonnen. Onder aanvoering van technologiefondsen gingen de belangrijke graadmeters omlaag. Het waren vooral de producenten van geheuechips die het voor de kiezen kregen. Daaraan lag een mededeling van de Amerikaanse chipproducent Micron Technology ten grondslag. Dat bedrijf verwacht dat de prijzen van halfgeleiders voor consumentenelektronica dit kwartaal 30 tot 40 procent lager zullen zijn

dan in de voorgaande drie maanden. Omdat Tokio vandaag dicht was in verband met een nationale vrije dag, ging de aandacht vooral uit naar Seoul, waar electronicagigant Samsung een belangrijke stempel drukt op de beurs. Het aandeel verloor 2,2 procent en zette de Kospi-index op een verlies van 0,9 procent. De beurs in Hongkong verloor 0,4 procent. De index van de beurs in Sydney hield het verlies beperkt tot 0,1 procent.

Fusie leidt tot uraniumgigant

TORONTO — De Canadese uraniumproducent SXR Uranium One neemt de eveneens in Canada gevestigde branchegeenoot UrAsia Energy over voor 3,1 miljard dollar.

Door de fusie ontstaat onder de naam Uranium One de op een na grootste producent van het radioactieve metaal ter wereld, met een marktwaarde van circa 5 miljard

dollar. Uranium One wordt het enige bedrijf met productiecapaciteit in elk van de vijf grootste exporteurs van uranium. Dat zijn Kazachstan, Zuid-Afrika, Australië, de Verenigde Staten en Canada. In verrijkte toestand dient uranium als brandstof in kerncentrales. Door de stijgende interesse in kernenergie is de vraag naar het metaal de afgelopen jaren sterk toegenomen.

Schiphol wil af van extra eis VS

AMSTERDAM — Schiphol wil de Verenigde Staten vragen de eis in te trekken om op de luchthaven gekochte artikelen bij de gate pas weer terug te geven aan passagiers. Dat bevestigde een woordvoerder van de Schiphol Group vandaag.

De maatregel zorgt voor logistieke romslomp die veel geld kost en bovendien overbodig is. “We verpakken de producten in plastic en sluiten ze af met een zegel. Dat lijkt ons voldoende veilig”, legt de woordvoerder uit. Volgende week vertrekt een delegatie naar de Verenigde Staten om over de eis te praten.

Winstcijfer Statoil lager dan verwacht

OSLO — De Noorse olie-maatschappij Statoil heeft in het vierde kwartaal van 2006 de winst omlaag zien gaan.

De operationale winst kwam uit op 26,1 miljard Noorse kroon (3,2 miljard euro), tegen 27,8 miljard in dezelfde periode van het voorgaande jaar. Het cijfer is lager dan analisten hadden verwacht. De winstdaling hangt samen met een lagere produc-

tie, zo blijkt uit de cijfers die Statoil vandaag naar buiten bracht. In een poging zijn positie te versterken kondigde Statoil vorige maand de overname aan van olie- en gasactiviteiten van zijn kleinere rivaal Norsk Hydro. Daarmee is een bedrag gemoeid van 30 miljard dollar (23,1 miljard euro). Statoil maakte bekend dat het met de transactie goed op koers ligt.

LONDEN — De Duitse reisorganisatie Thomas Cook en zijn Britse branchegeenoot My Travel gaan fuseren. Daarmee ontstaat een nieuwe internationale reisorganisatie.

Thomas Cook is eigendom van het Duitse detailhandelsbedrijf KarstadtQuelle. Dat concern krijgt een controlerend belang van 52 procent in de nieuwe reisorganisatie. De overige 48 procent is voor de aandeelhouders van My Travel. De bedoeling is dat de fusie in juni van dit jaar wordt afgerond. De samenvoeging zal jaarlijks een kostenbesparing opleveren van 75 miljoen pond (145 miljoen dollar).

Topman Thomas Middelhoff van KarstadtQuelle wordt voorzitter van het nieuwe bedrijf. Zijn plaatsvervanger wordt Michael Backet, die nu voorzitter is van My Travel. Thomas Cook heeft ook nog overwogen om een andere Britse concurrent, First Choice, in te lijven. Dat bedrijf was met verscheidene partijen in gesprek, ook met My Travel. Nu Thomas Cook en My Travel elkaar hebben gevonden, is een overeenkomst met First Choice niet meer aan de orde. De nieuwe vormen onderneming krijgt een notering aan de beurs in Londen. Het hoofdkantoor komt eveneens in de Britse hoofdstad. Eind vorig jaar werd

KarstadtQuelle in zijn geheel eigenaar van Thomas Cook. Het kocht toen de resterende 50 procent van de aandelen die het toen nog niet bezat. KarstadtQuelle nam het belang over van de Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa voor 800 miljoen euro (ruim 1 miljard dollar). In Nederland neemt reisorganisatie Thomas Cook de derde plaats in, achter TUI Nederland (onder meer Arke) en OAD. My Travel is niet actief in Nederland. De fusie van Thomas Cook en My Travel zal volgens analisten het krachtenveld in Nederland dan ook niet veranderen. TUI Nederland wilde vandaag nog niet reageren op de fusie.

Handelsoverschot China 15,9 miljard dollar



Foto: AFP/Volker Hartmann

De Canadese minister van Financiën, James Flaherty, tijdens de persconferentie van de G7 afgelopen weekeinde in Essen, Duitsland.

PEKING/ESSEN — Het handelsoverschot van China is in januari uitgekomen op 15,9 miljard dollar. Dat is minder dan in de voorgaande maand, maar een stuk meer dan in januari vorig jaar. Het cijfer werd vandaag wereldkundig gemaakt door de Chinese douane-authoriteiten. De goedkope yuan maakt Chinese producten aantrekkelijk voor de export, die weer van groot belang is voor de groei van de economie van het land.

G7

De bekendmaking van het handelscijfer komt daags na een bijeenkomst van de ministers van Financiën van de G7, de groep van rijke industrielanden. Zij deden afgelopen weekeinde in Duitsland een nieuwe oproep aan China om de yuan op te waarderen. Op die manier kan het handelsoverschot kleiner worden.

“In de opkomende economieën met grote en groeiende overschotten op hun balans,

in het bijzonder China, is het wenselijk dat hun effectieve wisselkoersen zo bewegen dat noodzakelijke aanpassingen plaatsvinden”, aldus de slotverklaring van de ministers van de Verenigde Staten, Duitsland, Frankrijk, Canada, Italië, Japan en Groot-Brittannië.

Vooraf Europa en de VS menen dat de Chinese export wordt bevoordeeld door de in hun ogen te goedkope yuan.

JAPAN

Een ander pijnpunt van Europa, de dalende waarde van de Japanse yen, wordt niet expliciet in de slotverklaring genoemd. Wel wijst de G7 erop dat ‘Japans herstel op het juiste spoor zit en naar verwachting zal voortduren’. Europa is bang dat zijn export zal gaan lijden onder een te goedkope yen. Die munt heeft sinds april 9 procent van zijn waarde tegenover de euro verloren.

DOHA-RONDE

De bewindslieden toonden

zich tevreden over de staat van de wereldeconomie en verwachten dat hun economieën ‘voorspoedig’ zullen blijven presteren in de nabije toekomst. Zij menen verder dat de economische groei in de wereld ‘meer uitgebalanceerd is’. De ministers deden een oproep om de vastgelopen onderhandelingen over een vrijere wereldhandel, beter bekend als de Doharonde, te hervatten.

HEDGEFONDSEN

Ook spraken de financiële leiders over hedgefondsen. Vooral Duitsland maakt zich sterk voor meer regelgeving voor durfkapitalisten. Berlijn wil dat deze snel groeiende sector transparanter wordt. Volgens de ministers dragen hedgefondsen ‘aanzienlijk bij aan de effectiviteit van het financiële systeem’, maar is het van belang ‘waakzaam’ te blijven gezien de ‘potentiele systematische en operationele risico’s die met deze activiteiten worden geassocieerd’.

Nasdaq faalt in overname LSE

LONDEN — Het is de Amerikaanse schermenbeurs Nasdaq niet gelukt om de Britse effectenbeurs Londen Stock Exchange (LSE) over te nemen. Slechts een handjevol LSE-aandeelhouders ging in op een vijandig bod van de Amerikanen ter waarde van 2,7 miljard pond (ruim 5 miljard dollar).

Nasdaq probeerde LSE al sinds vorig jaar in te lijven, maar stuitte op flink verzet van de Britse beurs. Eerder al wendden de Britten overnames af van Euronext en Deutsche Börse. “We zijn natuurlijk teleurgesteld over

deze uitkomst. We blijven van mening dat ons bod een eerlijke prijs vertegenwoordigde voor aandeelhouders van LSE”, liet bestuursvoorzitter Bob Greifeld van Nasdaq weten. Aandeelhouders van LSE liepen niet warm voor het bod van 12,43 pond per aandeel. Slechts 0,41 procent van alle stukken werd aangemeld. Dat was bij lange na niet genoeg voor Nasdaq om het huidige belang van 28,75 procent te doen laten groeien tot boven de 50 procent. De Nasdaq gaf wel aan vast te willen houden aan zijn belang in LSE. De Britten kijken alweer naar de toekomst. De Britse

zondagskrant *The Observer* meldde dat LSE binnenkort een strategische alliantie tekent met de beurs in Tokio. Een woordvoerder van LSE bevestigde dat er gesprekken gaande zijn. Eind januari tekende New York Stock Exchange (NYSE) al een strategische alliantie met de Japanse beurs.

Grote beursbedrijven in de wereld zijn al maanden het toneel van een consolidatieslag. Euronext, met onder meer de beurzen van Amsterdam en Brussel, staat op het punt overgenomen te worden door NYSE. Slechts enkele formele goedkeuringen zijn nog nodig.

Vodafone koopt belang in Hutchison Essar

LONDEN — De Britse aanbieder van mobiele telefonie Vodafone heeft een belangrijke slag geslagen in India. Het concern koopt een controlerend belang in zijn Indiase branchegeenoot Hutchison Essar voor 11,1 miljard dollar. Daarmee is een eind gekomen aan een maandenlange biedingsstrijd om het bedrijf. Vodafone wordt eigenaar van 67 procent van de aandelen van Hutchison Essar, de op drie na grootste aanbieder van mobiele telefonie in India. Op een veiling bleek het Britse bedrijf de grootste bieder. Drie andere bedrijven, waaronder het Indiase Reliance Communications, waren ook in de race voor de overname van Hutchison. Met de aankoop zet Vodafone, zelf de grootste aanbieder van mobiele telefonie buiten China, een belangrijke stap op de In-

diase markt. Volgens het bedrijf groeit mobiele telefonie nergens zo snel als daar: elke maand komen er 6,5 miljoen nieuwe gebruikers bij. Vodafone richt zich steeds meer op de opkomende markten, nu de groei van mobiele telefonie in het West-Europa afneemt. India telt 1,1 miljard inwoners, maar slechts 150 miljoen van hen hebben een mobiele telefoon. Daarom biedt het Aziatische land enorme mogelijkheden voor groei, aldus Vodafone. Geschat wordt dat het aantal mobiele bellers in India de komende vier jaar ruimschoots zal verdrievoudigen tot een half miljard. De overname van Hutchison Essar is de grootste van Vodafone sinds het Britse concern in 2000 het Duitse Mannesmann kocht voor 180 miljard euro (233 miljard dollar).

Venezuela dreigt supermarkten

CARACAS — De Venezolaanse regering vaardigt deze week een decreet uit waarmee functionarissen controle krijgen over de voedseldistributie. Minister van Industrie en Handel Maria Cristina Iglesias heeft dat dit weekeinde aangekondigd. Het decreet zal vooral onrust veroorzaken onder private supermarktketens en opslagbedrijven. Sinds de regering-Chávez in 2003 startte met prijsregulatie van 400 basisproducten om inflatie tegen te gaan en de armere bevolking te beschermen, zijn voedseltekorten voor producten als melk, koffie en rundvlees een normale zaak in Venezuela. De detailhandel wijt de voedselschaarste aan prijscontroles die winkeliers dwingen om tegen verlies te verkopen, terwijl de regering de schuld geeft aan ‘harteloze’ speculanten, waaronder zij supermarkeigenaren en distributeurs rekent die hun voorraad oppotten teneinde de prijs te doen stijgen. Vorige week onderbraken private supermarkten de

verkoop van rundvlees nadat een keten een sluiting van 48 uur was opgelegd wegens het verkopen van vlees boven de door de staat vastgestelde prijs. De producten zijn nog wel verkrijgbaar maar alleen tegen een hogere prijs in kruidenierszaken of op de zwarte markt. Ook hebben de autoriteiten invallen gedaan in warrenhuizen en tonnen voedsel in beslag genomen – voornamelijk rundvlees en suiker – naar zeggen omdat de producten gehamsterd werden door winkeliers die de producten niet tegen de officieel vastgelegde prijs wilden verkopen. Paginagrote advertenties in een aantal zondagkranten tonen een nep-politiefoto met een bordje ‘Hamsteren is Crimineel’ en waarschuwen de consument om niets te kopen tegen exorbitant hoge prijzen. Minister Iglesias heeft een oproep gedaan aan de Venezolanen om supermarkten die producten achterhouden aan te geven zodat het voedsel geconfisqueerd kan worden om direct aan de consument te verkopen.

LG Electronics in zee met Yahoo

BARCELONA — De Zuid-Koreaanse mobieltjesfabrikant LG Electronics gaat in samenwerking met het Amerikaanse internetbedrijf Yahoo zijn klanten mobiele internetdiensten aanbieden. Dat maakten de twee bedrijven maandag bekend. Tientallen miljoenen LG-mobieltjes in meer dan zeventig landen worden uitgerust met onder meer e-mail-, chat- en zoekprogramma’s van Yahoo. Met de samenwerking willen de twee bedrijven hun positie in de markt voor mobiele telefonie verstevigen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Feb		PREV.	12-Feb		
DOW JONES	12580.83	12591.65	AEX	507.30	503.87		
S&P 500	1438.06	1437.66	ABN AMRO HLDG	25.45	25.25		
NASDAQ	2459.82	2456.52	AEGION NV	15.47	15.21		
RUSSELL 2000	807.11	806.86	AHOLD NV	8.01	7.95		
MSCI EAFE	2117.80	2124.91	AIR FRANCE-KLM	35.16	34.90		
5 YRS TREASURY BOND YLD	4.77	4.80	AZKO NOBEL	47.74	47.20		
SPDR TRUST SER 1	143.94	143.96	ASML HOLDING NV	19.70	19.26		
DIAMONDS TRUST	125.88	125.96	BUHRMANN NV	10.34	10.26		
ISHARES-DJ DIV	72.08	72.07	DSM (KONIN)	38.91	38.47		
ISHARES-DJ HEALT	68.53	68.48	FORTIS	33.12	33.38		
ISHARES-DJ CN GD	60.81	60.85	GETRONICS NV	7.14	7.09		
ALTRIA GROUP INC	85.39	85.45	HAGEMEYER NV	3.68	3.68		
AMAZON.COM INC	38.72	38.46	HAL TRUST-UTS	72.55	72.10		
AMERICAN EXPRESS	57.53	57.39	HEINEKEN NV	39.56	39.15		
ANHEUSER BUSCH	50.05	50.15	ING GROEP NV-CVA	34.69	34.28		
BIOGEN IDEC INC	49.50	49.43	INTECH NV	52.40	51.75		
CISCO SYSTEMS	27.71	27.53	KPN (KONIN) NV	11.34	11.46		
CITIGROUP INC	53.40	53.78	NUNICO NV	39.90	39.39		
DISNEY (WALT) CO	34.36	34.51	PHILIPS ELECTRON	29.84	29.59		
ENZON PHARMACEUT	9.01	8.98	REED ELSEVIER	13.76	13.79		
GENERAL ELECTRIC	35.53	35.69	ROBECO NV	29.96	29.80		
HEWLETT-PACKARD	42.23	42.40	ROLINCO NV	25.80	25.65		
HOME DEPOT INC	41.00	41.78	RORENTO NV	42.73	42.70		
IBM	98.55	98.90	ROYAL DUTCH SHA	25.69	25.50		
INTEL CORP	21.03	20.92	TNT NV	34.49	34.66		
ISHARES-SP SCVAL	77.44	77.40	TOMTOM	30.95	30.46		
JOHNSON&JOHNSON	65.60	65.55	UNILEVER NV-CVA	20.25	19.95		
MEDTRONIC INC	53.78	53.80	WESSANEN NV	10.56	10.50		
MICROSOFT CORP	28.98	28.90	WOLTERS KLUWER	23.22	23.09		
3M CO	74.54	74.53	WP-STEWART HLDG	176.10	174.70		
MOTOROLA INC	19.57	19.30	VERSALET TELECOM	0.79	0.79		
NASDAQ-100 TRUST	43.84	43.79					
NVIDIA CORP	32.65	32.67					
PFIZER INC	26.38	26.35	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	64.43	64.37	HEND PAC EUR SM	27.87	27.83		
QUALCOMM INC	38.31	38.60	HEND JAP SM CO	25.02	24.39		
ROYAL DUTCH-ADR	66.53	66.13	HEND PAC EQUITY	67.91	67.91		
SCHLUMBERGER LTD	64.46	63.48	HEND CONT EUR EQ	33.36	33.36		
SPRINT NEXTEL CO	18.00	18.09	HEND GLOBAL TECH	26.38	26.38		
SYSCO CORP	33.89	34.36					
TEXAS INSTRUMENT	30.92	30.95	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	21.28	21.39	121 T25	121.725	121.700		
TORREY PINES THER	8.06	8.06	USD/EUR	1.301	1.296		
YAHOO! INC	29.74	29.57	CANUSD	1.173	1.173		

90 years of professional service

Investment & Stockbrokers

MCB
MADURO & CUREL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Brute moord op Italiaanse toeristen

PRAIA/ROME — Twee Kaapverdische mannen hebben zondag bekend dat zij twee Italiaanse vrouwen op brute wijze hebben vermoord op het Kaapverdische eiland Sal.

Dat meldde de politie op de eilandengroep voor de West-Afrikaanse kust. Een derde verdachte, die indirect bij de moord zou zijn betrokken, is voorlopig op vrije voeten gesteld. De Italiaanse toeristen van

28 en 33 jaar oud werden verkracht, gestenigd en begraven in een bos. Een slachtoffer zou tijdens het begraven nog hebben geleefd. Een derde Italiaanse van 17 jaar werd ook voor dood achtergelaten, maar wist te ontkomen. Zij ligt met botbreuken en vele hechtingen in haar hoofd in het ziekenhuis.

De hoofdverdachte van de dubbele moord is een 23-jarige toeristengids. Hij zou het niet hebben kunnen verkrop-

pen dat een van de Italiaanse vrouwen haar relatie met hem had verbroken. Samen met een kompaan zou hij vervolgens de drie vrouwen hebben ontvoerd en de misdaad hebben begaan.

De moorden hebben tot geschokte reacties in Kaapverdië en Italië geleid. De Italiaanse premier Romano Prodi heeft er zijn afschuw over uitgesproken. Kaapverdië is een populaire vakantiebestemming bij Italianen.

Turkmenistan kiest opvolger voor Niyazov

ASJGABAT — Kiesgerechtigden in de Kaukasische republiek Turkmenistan hadden zondag voor het eerst echt een keuze. Ze mochten een stem uitbrengen in de eerste presidentsverkiezingen waar meerdere kandidaten aan deelnamen. Een democratie is het land daarmee echter niet, alle kandidaten komen voort uit de enige toegestane partij in het land.

Spannend lijkt het niet te worden. Torenhoog favoriet voor de overwinning is Gurbanguly Berdymoechammedov, de gewezen minister voor Volksgezondheid. De voorzitter van de kiescommissie had al openlijk toegegeven al het mogelijke te zullen doen om Berdymoechammedov te laten winnen. De verkiezingen zijn nodig door het overlijden van president Saparmurat Niyazov. Volgens de kiescommissie stemde zondag bijna 99 procent van de kiesgerechtigden in Turkmenistan, een land met circa vijf miljoen inwoners. De definitieve uitslag wordt dinsdag bekendgemaakt en waarschijnlijk zal woensdag de nieuwe president worden geïnstalleerd, alhoewel er in theorie nog een tweede ronde mogelijk is. Mensenrechtenorganisaties noemen de verkiezing een schijnvertoning. De Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) heeft geen officiële waarnemers gestuurd, maar enkele leden waren wel aanwezig. Een Portugees parlementslid in Asjgabat zei dat de verkiezingen absoluut niet eerlijk zijn verlopen, maar sprak desondanks van een stap in de goede richting. De Portugees zei dat hij en zijn collega's niet mochten toekijken bij het tellen van de stembiljetten op een stembureau in de hoofdstad. Van enig stemgeheim leek geen sprake. Kiezers moesten hun ingevulde stemformulieren zondag in doorzichtige stembussen deponeren.



Een Turkmeen in klederdracht brengt zijn stem uit voor de presidentsverkiezingen. Analisten geven de huidige interim-president Gurbanguly Berdymoechammedov de meeste kans van de zes kandidaten. De grootste kanshebbers zijn verbannen en wonen in het buitenland.



BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

has a vacancy for a

SENIOR NETWORK ADMINISTRATOR

Our requirements are:

- Education : Technical degree or university bachelor's degree
- Experience : minimum 4 7 years
- Skill Sets :
 - Strong understanding of server technology and architecture including TCP/IP, Microsoft Windows, Active Directory, patch management, Domain Name Services, Microsoft Office, and productivity applications
 - Hands-on experience with configuring, maintaining, and troubleshooting skills
 - Ability to build and maintain detailed and up-to-date system Documentation including diagrams and configuration notes
 - Basic understanding of operating system security basics
 - Ability to manage a small team of IT staff and provide mentoring
 - Good organizational skills

- Certifications : At least one or appropriate equivalent a requirement
 - Microsoft Certified Systems Engineer (MCSE)
 - Microsoft Certified Professional (MCP)
 - Other Certificates related to the position

- Benefits : We offer :
- pleasant working environment in a dynamic team
 - good primary and secondary benefits
 - salary in accordance with level of education and experience

Please send written application, including curriculum vitae and copies of diplomas/certificates no later than February 23, 2007 to :

Mrs. Jeanne Martis, Vondellaan 31, Oranjestad, Aruba
Email : jeanne.martis@bancodicaribe.com



Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position for the position of **Process Engineer**.

Description:

Provide technical expertise for a particular area of the refinery to enable the most optimum performance that will meet the company's safety, environmental, and economic objectives.

Responsibilities:

- o Be an active participant in safety, health, and environmental issues that impact the unit(s) and refinery personnel.
- o Proactively monitor operating unit(s) performance.
- o Troubleshoot unit(s) to resolve issues and solve problems by gathering, analyzing, and interpreting all pertinent unit operations data to form and execute an action plan.
- o Make proactive recommendations for improving unit yields, optimizing unit profitability, and reducing energy consumption.
- o Initiate, develop, and justify new projects.
- o Support turnaround activities by preparing catalyst change out plans, performing equipment inspections, and making necessary recommendations for corrections and or improvements.
- o Perform all routine engineering calculations (i.e. mass balances, energy balances, conversion calculations, etc.).
- o Generate and maintain informational database on all pertinent process variables.
- o Update PFD's and P&ID's.
- o Ensure that the Economics and Planning Department is aware of all current and expected unit limitations.
- o Other duties may be assigned as necessary.

Qualifications:

- o B.S. degree in Chemical Engineering required.
- o Three years specific related experience in a refining or petroleum industry is preferred.
- o Ability to communicate effectively and interact with other departments.
- o Ability to identify and resolve problems /issues.

If you meet the above qualifications, please notify Cheryl Britten by February 16, 2007.

Valero Aruba Refinery
Lagoweg 5
Human Resources Department
Email: Cheryl.britten@valero.com

Maandag 19 Februari (12:00 tot 15:00)
OSTRICH FARM AFRIKAANS BBQ FESTIJN!
ZO VEEL U WILT Afrikaans BBQ buffet incl.: ribs, kip, hamburger, worstjes, soep, verschillende salades, Afrikaans dessert, 1 soda
en GRATIS TOER
Afl. 25 volw. Afl. 12,50 kind (3 to 12 jaar)
Beperkt aantal personen. Koop je ticket nu!
Bell voor informatie : 585-9630

C H O C O L A T E R I E

TASTE OF BELGIUM

Chocolade en Valentijn.

The perfect match !!!!

Vraag uw lokale prijs.

250 GR	500 GR
17 BONBONS	35 BONBONS
AFL	AFL
27,=	54,=

Renaissance mall achter Colombian Emeralds

TEL 5837316

Nog drie RAF-terroristen in cel

HAMBURG — Na de vandaag aangekondigde vrijlating van RAF-terroriste Brigitte Mohnhaupt, zitten nog drie van de toenmalige 26 leden van de Rote Armee Fraktion een levenslange gevangenisstraf uit.

Christian Klar (54): De uit Freiburg afkomstige Klar hoopt om net als Mohnhaupt snel gratie te krijgen. De historicus behoorde in de jaren zeventig tot het leiderschap van de RAF en gold als zeer gewelddadig. Hij was samen met Mohnhaupt verantwoordelijk voor de ontvoering en dood van werkgeversvoorzitter Schleyer (1977). Klar kreeg in 1985 vijf maal levenslang opgelegd wegens negen moorden.

Eva Sybille Haule (52): De kunstenares, sinds 1986 achter de tralies, werd in 1994 veroordeeld wegens drievoudige moord en 23 pogingen tot moord. De in Stuttgart geboren Haule probeerde eind 1984 een aanslag te plegen op een NAVO-opleiding in Oberammergau, die wegens een technisch defect mislukte. Ook zat ze achter de moord op de industrieel Ernst Zimmermann in februari 1985. *Birgit Hogefeld* (50): Een van de leiders van de 'derde generatie' van de RAF. Zij werd in juni 1993 tijdens een antiterreuroperatie opgepakt, waarbij een medeverdachte en een politieman om het leven kwamen. De uit Wiesbaden afkomstige Hogefeld werd in 1996 veroordeeld wegens de moord op een Amerikaanse militair en een bom-aanslag op de Amerikaanse vliegbasis bij Frankfurt (1985). Vervroegde vrijlating is pas in 2011 mogelijk.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@sstatnet.aw website:
<http://www.favi.org>